

Uj LA

T. „Otthon” Írók és Hírlapírók köre
HUNGARIA, VII., Erzsébet-körút 9-11.

Főszerkesztő:
dr Paál Árpád

KERESZTÉNY MAGYAR POLITIKAI NAPILAP
V. évfolyam, 172 (1318) sz. * Szombat, 1936 augusztus 1

BUDAPEST
Főmunkatárs:
dr Gyárfás Elemér

A spanyol kormánycsapatok hadbírótsága kivégeztette Carasco főlkelő tábornokot

**A főlkélok sikerei Valenciában és Saragossában,
veresége San-Sebastian közelében. — Hogyan
oszlik meg az ország a hadviselők között?**

Hendayéből jelentik: A néparcvonal körében úgy hírlik, hogy Carasco tábornokot, aki a loyolai kaszárnyában elfogott főlkélok vezére volt, 20 emberével együtt kivégezték. Carasco San-Sebastian kormányzója volt.

A portugál rádióklub közli, hogy a főlkélok Guadarranna helységben lelőtték a madridi kormány egyik hárommotoros repülőgépet, mely szovjet eredetű volt. A Libertad cirkáló legénysége, állítólag megadta magát a főlkéloknek.

**A főlkélok bevonultak Valenciába.
A város lobogódíszit öltött.**

Hendayéből jelentik: Rádióhírek szerint Valencia csatlakozott a főlkélokhoz. Mola tábornok nyilatkozata szerint amikor a főlkélok csapatok Valenciába bevonultak, a város lobogódíszit öltött.

*Északnyugati Spanyolország teljesen
a főlkélok kezén van.*

A castilliai rádióállomás jelentése szerint nyilvánvaló tények igazolják, hogy a madridi kormány akciójában Moszkva vezérszerepet játszik és állítólag pénzzel látja el spanyol híveit.

*A burgosi ellenforradalmi kormány
elbocsátotta a spanyol nagyköveteket*

Ebro völgyében a főlkélok megsemmisítettek a katalán milícia seregeit. — San Sebastianonál a főlkélok vesztettek

Sevillából jelentik: Saragossa előtt a kormánycsapatokat rendkívül súlyos vereség érte. A vereséget az a körülmény okozta, hogy Perez Farras tábornok, a katalán milícia vezére, az Ebro völgyébe behatolva, nem gondoskodott hadserege két szárnyának védelméről és hátvédéről sem. Így a tábornok csapatait az Ebro völgyében a főlkélok gyilkos tüze teljesen megsemmisítette. Több száz milicista elesett.

*Farras kénytelen volt visszavonulni és
ezzel az egész tartomány a főlkélok
hatalmába került.*

A kormánycsapatoknak ezzel a vereségével csaknem egyidőben a főlkélok is vereséget

*és utódaikról a rangban következő
diplomatakat nevezte ki.*

Ugy hírlik, hogy Mola tábornok csapataival rohamra készül Madrid ellen.

**29 taromány a kormány mellett,
20 a főlkélokot követi.**

Londonból jelentik: A Reuter jelentése szerint a spanyolországi helyzet a következő: 29 tartomány a kormány és 20 a főlkélok kezén van. Ezenkívül még a gyarmatok szintén a főlkélok hatalmában vannak.

A Saragosánál folyó heves harcok befolyásolhatják az egész közölem sorsát.

**Külföldi hatalmak a spanyol hadihajók
távozását kívánják a tanqeri nemzetközi
kikötőből.**

Londonból jelentik: Az angol, francia, olasz és portugál kormányok között tárgyalások folynak abban az irányban, hogy Madridban esetleg együttesen kérjék a spanyol hajókat, hogy hagyják el Tanger környékét. Tanácskozásuk arra is kiterjed, hogy milyen magatartást tanúsítsanak ennek a diplomáciai lépésnek hatáthalansága esetén.

Rómából jelentik: Illetékes helyen közlik, hogy az olasz hadihajók több magyar állampolgárt is elszállítottak Spanyolországból.

szenvédtek San Sebastian környékén. A főlkéloknek csaknem tízszára navarrai karlistákból álló hátvéde az egyik erőd közelében két tűz közé került és teljesen elvérzett a kormánycsapatok tüzérségi tüzeiben és a repülőgépek gépfejgyertámadásában.

**A spanyol pénz értéke
tizedrésnyire szállott alá.**

Hendayéből jelentik: A spanyol pezeta árfolyama az utóbbi órákban erősen alászállott. Amíg eddig a határon ezer pezetáért kétezzer francia frankot adtak, addig jelenleg csak kétszáz frankot ér ezer pezeta.

Portugália angol támogatást keres a spanyol országi bonyodalmak áttörése ellen

A főlkélok is repülőgépeket vásárolnak külföldről

Lisszabonból jelentik: A főlkélok egyre szorosabban zárják Madrid körül a gyűrűt. A kormány három repülőgépe Granada mellett leszállt és csatlakozott a főlkélokhoz.

Lano tábornok jelenté a sevillai rádióon, hogy Sanjurjo tábornok fiát, Sanjurjo repülőezredet két másik pilótátsáival együtt a vörösek elfogták és meggyilkolták.

Londonból jelentik: A Daily Mail diplomá-

ciai levelezője szerint a portugál külügyminiszter londoni tanácskozása során hosszas tárgyalást folytatott angol körökkel. A külügyminiszter Anglia támogatását kérte arra az esetre, ha Portugália esetleg belekeverednék a spanyolországi bonyodalmakba. Az angol kormány a legmesszebbmenő támogatásáról biztosította a portugál államférfit.

(Tudósításunk folytatása a 3-ik oldalon.)

Népek joga a Dunán

Látszólag úgy tűnik föl, hogy ami hírlapi beszélgetést folytatott Titulescu külügyminiszterünk a Duna fölötti ellenőrző bizottságok egyikének, a Galati-ban székelő „Európai bizottság”-nak a megszüntetéséről, az csak a magasabb diplomácia szakkérdéseibe tartozik bele. Azonban az ügy több ennél, illetve a közlekedési viszonyokra olyan kihatású, hogy az igen egyszerű napi érdekek körébe is belevág. A Duna körül érdekelt sok nép miatt pedig olyan természetű, hogy népek közötti béke és barátság állapota függ a kérdés rendezésétől.

A Duna 2900 kilométer hosszúságban nyúlik át Európa közepén egész a Fekete-tengerig. Európában csak az oroszországi Volga folyó nagyobb, illetve hosszabb nála, de közlekedési szempontból való fontosság tekintetében a Duna az első egész Európában. Hiszen Németországból eredve hat közép-európai, illetve keleti államon folyik keresztül, s Európa keleti agrárvidékének a legközvetlenebb összekötője Európa nyugati ipari vidékével. Tehát Európában az ipar és földművelés közötti cserének legfontosabb kiegyenlítő vonala ez a Duna-folyó.

Méginkább megnővőnek mutatkozik a Duna fontossága a jövőre nézve, mégpedig azért, hogy Németországban több hajózható csatorna készül a Duna és a Rajna összekötésére. Ezzel az összeköttetéssel egész Európán keresztül egy olyan víziút létesül, mely az Északi-tenger, illetve az Atlanti-óceán partjaitól a kisázsiai partvidékig visz, s olyan átlót ad, mely nyugati Európa nagy államai és egész keleti Európa, illetve Ázsia között a legrövidebb forgalmi vonalat alkotja. A Duna tehát tulajdonképpen az a belső vívőér, mely egész Európát átjárva, a földész közepét is a más világrészekkel, illetve a világtengerekkel közvetlen összefüggésbe hozza.

A Duna tehát így több, mint valami nagy folyam. Olyan nemzetközi jelentősége van, mint a tengereknek, hiszen tulajdonképpen tengerek közötti csatorna, mely tengerpart nélküli országokat is hozzá tud juttatni a tengerhez. Más folyamokra elsősorban csak a partmenti államok joga lehet az irányadó, de a Dunára nézve az államok fölötti magasabbrendű jognak, a nemzetközi jognak is mind több szava kell hogy legyen. Annál több szava, minél inkább sokasodik azoknak a népeknek és államoknak a száma, melyek a Duna összekötő rendszerébe úgy Európa nyugatán, mint keletén belesorakoznak.

Ennek a szempontnak a fölismerése már a 18-ik században elkezdődött. A rastatti kongresszuson, 1798-ban maga Franciaország emelt szót azért, hogy a dunai hajózást a folyó egész hosszában, a tengerig szabaddá tegyék. Az 1814-iki párizsi szerződés a Rajnára vonatkozólag érvényesítette a szabad hajózás elvét, míg az 1815-iki bécsi kongresszus már a többi folyókra nézve is foglalkozott a szabad hajózás gondolatával. A Dunára nézve azonban akkor nem jöhettek létre megállapodások, mert éppen a legfontosabb Duna-résznek, a Fekete-tengerbe vezető torkolati vidéknek akkor Törökország volt az ura. Időközben azonban Oroszország szerzett legtöbb érdekeltséget a torkolati vidéken, s ő is volt az, aki ezt a tengerbe való beárazásokat nem gondolta kellőleg, illetve az oda érkező idegen hajókat a maga külön taxáival folyton zsarolta.

Március 30-iki jogot kifejezettként a területi bizottságot intézkednek arról, hogy a szász duna hajózás nemzetközi szabadságát garanciájuk alá veszik, s a tengerbe torkoló Duna-partok tisztításáról gondoskodnak, erre a célra közös szervezetet állítanak és közös költségvetést alkotnak. A befutó hajóktól csak erre a célra, s csak a megalkotott nemzetközi bizottság szedhet díjakat, a parlamenti államok külön díjszedése tilos. A Duna fölötti adminisztratív hatalom az úgynevezett „Európai bizottság”, melynek most külügyminiszterünk a megszüntetését kívánja.

Az 1856-iki párizsi szerződésnek ezt a dunai szabályzatát akkor még ideiglenesnek tervezték. Azonban a nemzetközi érdekek csak tovább sokasodtak a dunai hajózásban, s külön a torkolatra nézve újabb szerződések jöttek létre, melyek az európai bizottság hatáskörét ismét lényegesen megszüldötték. Az újabb szerződésekben a fejlődési irányvonal az, hogy a Duna torkolati vidéke már tengerként jön számításba, s mindinkább függetlenítik e vidéket a parlamenti állam fennhatóságától. Legutóbb az 1881-ik évi galati pótszerződés rendelkezik ilyen értelemben, mely szerint az európai bizottságnak vízrendészeti, hajótaxai és forgalmat irányító működése, s partszabályozásra vonatkozó hatósága teljesen önálló; tisztviselőket is a bizottság nevez ki ezekre a hatáskörökre. A szerződést Románia is aláírta, ki Törökország, illetve Oroszország után most már maga volt az illető nemzetközi érdekű partvidéken a tulajdonos.

A Dunatorokról rendelkező Európa-bizottság tehát külön nemzetközi jognak a végrehajtó testülete. Külügyminiszterünk szerint ez a helyzet sérti az állam felségjogát. Azonban mélyebben belenézve a dologba, itt csak a tenger szabadságának általános elvééről van szó, s ennek érdekében olyan nemzetközi természetű jogérvényesítésekkel, melyek minden államra egyformán kötelezők, tehát a mi államunkat se érhetik kisebbítéssel. Mindezenre bölcs megfontolás szükséges, hogy a Duna fölött a népek joga ne kerüljön egymással szembe, hanem az egymás közötti testvéries összeköttetésnek legyen a fenntartója és fejlesztője.

Az év legszebb és legpompásabb könyve

MIROK JELUSICH

CAESAR

(Regényes életrajz.)

Ára 175 lei és 15 lei portó

Kapható könyvosztályunknál

MEDVECUKOR

Írta: Bodor Aladár

Oh, az élet apróbb tragédiáinak fájdalmait se becsejlik le, méltánylást, sőt némi méltóságot érdemelnek azok is!

Ilyes tragédiáról óhajtok emlékezni ezúttal, a Kázmér barátunkkal történt fájdalmas esetről, amely sokáig sajtó tüskét hagyott szívemben. E tragikus eset egyszersmind okulást is nyújt a medvecukor különös természetéről, amellyel tanácsos mindnyájunknak számotvetni.

A medvecukor sajtóságos, sötét csemege. Inkább az elmúlt években volt kedvelt, amint-hogy ennek a szomorú történelnek is több éve múlt immár. A letűnt évek medvecukor nevezetű csemegéjét a mi korunkban a fekete szalmiákcukorka váltotta föl, ez apró, vékony szelvényekből áll, de ha az ember beléjük harap, bizony meglehetősen összeragasztja a két fogsort, alig tudjuk utána a szánkat kinyitni, ezért vigyázat, hölgyeim és uraim!

Hát még a medvecukor! Az valósággal veszedelmes, aggodalmas a vigyázatlan természetű ember számára, aki erősen belé talál harapni. Persze, az elmúlt korszak nemzedéke erősebb fogakkal volt megáldva, az én Dani

Az abesszinek föllázadtak Addisz-Abeba környékén

Az olaszok elfojtották a lázadást. — A püspök is ott volt a lázadók között

Rómából jelentik: Az olasz fővárosban bombaként hatott az a félhivatalos jelentés, amely arról számolt be, hogy Addisz-Abebában két nap előtt forradalom tört ki és azt elkeseredett harc után vérbefojtották. Részletesen beszámol a jelentés a július 28-iki forradalomról és közli, hogy Kassza herceg fia, heteken át tartott szíves aknamunkával fölkelést szított. A főváros környékén elterülő erdőkben felfegyverzett abesszinek rejtőztek el és 28-án rajtaütészerű támadást intéztek a főváros ellen.

A fölkelők azt hitték, hogy a főváros lakossága az első puskalövés hallatára föllázad az olaszok ellen. Azonban

nem így történt. A lakosság Hailé és Kebede hercegek vezetésével az olaszok oldalán harcolt.

Véres harc keletkezett, amely a főváros utcáira is átsapott. Az olasz helyőrség aránylag rövid idő alatt megsemmisítette a zendülőket. Az olasz és eritreai csapatok mellett a légi haderő is tevékeny részt vett a harcban. A jelentésnek ebből a mondatából nagyobb arányú forradalmi megmozdulásra lehet következtetni. Az olasz csapatok rengeteg foszlyot ejtettek, közöttük Abesszinea püspökét, aki az olaszok legelkeseredettebb ellensége volt.

Tg.-Muresen csak két levélhordó van...

Mi az oka a rendszertelen levélkézbesítésnek?

Boeriu postaigazgató érdekes nyilatkozata

Az utóbbi időben rengeteg panasz hangzott el Oradeán a rendetlen postal levélkézbesítés miatt. A reggeli postát délelőz tízenegy-tizenkét óra körül hordják ki s délután egyáltalán nem is kézbesítik a leveleket. Erthető, ha ez ellen a kisvárosi rendszer ellen a mi nagy városunk közönsége egyre hangosabban panaszkodik és értesüléseink szerint a kereskedők a kamara útján tiltakoznak a fehéretlen helyzet ellen.

Ezért felelőstök Boeriu kerületi postaigazgatót, hogy megkérdezzük, mi az oka a késedelmes és rendszertelen kézbesítésnek?

Boeriu kerületi postaigazgató a következő felvilágosítást adta:

— Elismerem, hogy városunk jelenlegi levélhordása nincs egy színvonalon a lakosság hatalmas arányezárával. Ennek azonban: a posta pénzügyi viszonyaira visszavezethető emberhiány az oka. 1930 augusztusa óta a posta új embereket nem vett fel. Azóta pedig évenként sok alkalmazottja halt meg a postának, sokan mentek nyugdíjba és — sok alkalmazottat bocsátottak el.

— Évenként körülbelül ötszáz alkalmazottat veszített a román posta s 1930 augusztus óta ezt a veszteséget nem pótolták új emberekkel. Oradeán huszonnégy levélkézbesítővel van kevesebb, mint amennyinek lenni kellene. Azonban nemcsak Oradeán ilyen a helyzet. Clujon, ahol tudvaleg háromszor hordták ki eddig a levele-

ket, most szintén csak egyszer hordják ki. Tg.-Muresen összesen két levélhordó van. Számítlan esetet lehetne még felsorolni s a napilapok állandóan támadják is a posta vezérigazgató-ságát.

— En mindent megtettem már, hogy változtassanak ezen a helyzeten — folytatta tovább Boeriu kerületi igazgató — január óta már négyszer felhívtam a vezérigazgatóság figyelmét az oradeai lehetetlen állapotokra — azonban mind-egyedíg még semmiféle intézkedés sem történt.

— Komoly ígéretet kaptunk azonban, hogy egy hónap, másfél hónapon belül megváltozik ez a helyzet. Ugyanis a napokban volt Bucurestiben postásviszega s valószínűleg egy egész száz embert fog felvenni a román posta.

Sz. T. J.

Pakocs Károly:

Édua áldozata

Regény

Ára tizve 130 lei és portó.

Kapható könyvosztályunknál

nagybátyám például, mikor egyszer összekötötték a kezeit, a pusztá fogával hajigálta támadóira a székeket, némely falunkbeli hősmondák szerint.

Kázmér barátunk is kitűnő, hőskori fogrendszerral született a világra. Fájdalom azonban, egy érettségi utáni homályos emlékezetű kalandban ezt a pompás szervét és férfiúi ékes-ségét elvesztette. Ugy jött haza egy napon az egyetemi bennlakásunkba, hogy négy felső metszőfogát a zsebében hozta haza, ujságpapíros-szeletbe csomagolva. Azelőtt egy órával ütötték ki neki a négy szép fogát, ököllet. Szerelmi ábrándképek lengték át a történetét, amelyben fogait végül is ki kellett köpnie, így hát nem sokat firtattuk a dolgot.

A négy fog helye rövidesen begyógyult és Kázmér barátunknak gondoskodnia kellett róla, hogy elvesztett fogait műfogakkal pótolja. Akadt is egy fogtechnikusra, aki hajlandó volt neki részleltetésre megcsinálni. Kázmérnak választania kellett, hogy műszájpaddalal csinálják-e meg a felső fogsort, kaucsukból, vagy modernebb módon, aranykapcsokkal. Előbbi módszer volt az olcsóbb. Kázmér tehát a kaucsukszájpaddalás megoldási módot választotta.

Manapság majdnem mindenkinek van műfoga, abban az időben ellenben az ifjabb

emberek titkolták az ilyesmit, kivált akinek olyan ismeretesen szép fogai voltak annakelőtte, mint Kázmérnak. Jóformán csak Ákos unokabátyám tudott róla, Kázmérnak szobátársa és megbízható cimborája, ő maga kölcsönzött Kázmérnak egy poharat, hogy éjszánkánként a műtárgyat benne tartogassa.

Az ilyen megbízható cimboraságok, sajnos, csak addig teljesen megbízhatók, amíg a nő meg nem jelenik a megpróbáltatások mezében. Amilyen vesztűl csinos éppen Birike volt, igazán nem lehet csodálni, hogy mind feszültebb vetélkedés fejlődött ki a két szobátárs között.

Hagyjuk e történetben a vetélkedésnek, a mind acsarkodóbb szerelmi birkózásoknak egyéb eseteit, ezúttal éppen csak a medvecukor esetről szándékozom megemlékezni, amely oly döntő jellegűvé vált.

Egyszer Kázmér meg Ákos együtt ment a Nadas-mezőre, Birikével meg a mamájával találkozni. Birike és a mamája már vártak rájuk, messziről integettek. Velük volt Sanyika is, a Birike hétéves kisöccse, az már messziről eléjük futott, Lihegve ért hozzájuk a gyerekek, szája fekete-maszatos volt.

— Mit ettél, te ördögfióka, hogy olyan maszatos a szád? — védekezett tőle Ákos, messze-tartván magától a gyereket.

(Tudósításunk folytatása az első oldalról)

Az angol repülőverseny győztese négy repülőgépet hozott a spanyol fölkelőknek.

A Daily Express levelezője jelenti, hogy Burgosban, a fölkelők főhadiszállásán leszállt Campbell, a london—melbournei repülőverseny győztese és Rivas de Linares márkí, Alfonso exkirály bizalmasa.

A lap úgy értesül, hogy a fölkelők londoni és párizsi megbízottai francia és angol repülőknél személyenként 150 fontot ígértek, ha repülőgépeket szállítanak a zendülőknél Spanyolországba. A tanácskozások egy szállítási szerződéssel zárultak és négy gépet már át is adtak a fölkelőknek. Ebben a küldetésben szállt le Campbell Burgosban. Az angol repülőgépek mint polgári gépek kerültek Spanyolországba és ott bombavetőt készüléket és gépfegyvert szerelnek rá.

További megerősítések Marokkóból.

A Morning Post szerint a fölkelők további megerősítést kapnak Spanyol-Marokkóból. Most Malagát akarják elfoglalni és Valenciát, amelyek a kormány csapatoknak igen fontos támaszpontjai. Itt jegyezzük meg, hogy az a Valencia, melynek a fölkelők részéről történt elfoglalásáról hírt adtunk, nem az ismert földközi-tengeri kikötő, hanem a portugál határhoz közelfekvő, hasonlónevű erődtény.



Ross tábornok, a kanadai küldöttség élnöke koszorút helyez a párizsi ismeretlen Katona sírjára.

— Medvecukor! — mondotta a gyerek ragyogó mosolygással. Egyetek ti is, bácsik! — és kínálta neki a fekete rudacsát.

— En nem szeretem, fiacskám, no ne búsulj, Kázmér bácsi szereti, ő majd vesz belőle.

— Nincs bicskám, amivel elvágjam, — mondta Kázmér.

— Nekem sincs — mondta Ákos —, de nem is vágni kell azt, hanem elharapni. Kázmér, harapd ketté neki, mindkettőtöknek jut egy ujjnyi, harapd szét lassan, óvatosan, de mind erősebben.

Kázmér harapta, lassan, óvatosan, mind erősebben. Ovtá a fogát, mert még ki se volt fizetve, lassan mélyesztette fogait mind mélyebbre a szíjas, ragadós, enyvszerű anyagba.

Ezenközben megérkeztek Birikékhez. Ákos hangosan üdvözölte őket, Kázmér szóvalanul.

Szóvalanul ám, mert rettenetes dolgot kezdett tapasztalni szegény Kázmér. A medvecukor a két fogsorát teljességgel összeragasztotta. Nem lehetett a száját kinyitnia.

— No és maga hogy van, kedves Kázmér? — karolt belé Birike. — Eljárta-e azt a dolgot, amire kértem?

— Mmmm, ühüm! — bölintott inkább, mint felelt Kázmér kínos zavarral, mert észrevette, hogyha a száját mozdítja, elválna már a két fogsora, csak hogy a felső fogsora oda van

ragadva a medvecukorra, az rögtön le is válik vele, nem lehet rajta segíteni.

— Hát maga nem tud beszélni? — ütődött meg Birike a Kázmér különös makogásán.

— Mmmm, mmm, ümm...

— Mit komédiázik, bolond maga, Kázmér! — róttá meg Birike bosszankodva.

Kázmér rémülten ragadta meg az Ákos kezét és kissé félrefordulva, ijedten forgó szemekkel kérdezte tőle titokban:

— Mí csinlj, nm tdm hgyn vlsszm szt fgmt, hm?

— Hja, ezen nem lehet segíteni... Én mingyárt gondoltam előre is...

— S mg rhgsz rjtm, kmszll!

Ákos szegény nem tudta visszatartani a nevetését a Kázmér szólási szabadságának a súlyos korlátozását látva. Nevetése átragadt Birikére meg a mamájára is. Azok is kezdtek már sejtetni valamit.

— Rvsv, szmtln frtr! Mddg trht ltn nymrsgsn?

— Eltarthat biz az legalább is holnapig.

Ezt már nem állotta Kázmér. Elöntötte a düh, kivörösödött a képe. Végül is elszántan kikapta a szájából a medvecukorra ragadt felső fogsorát a markába és dühösen csak annyit vágott még oda elmenőben Ákosnak, szánalmas selypítéssel felső fogak híján:

— Fülljedj el, pimaf!

Eredeti vagy utánzat?

Egyes cégek megkísérelték a „NIVEA” készítmények utánzását, hasonló elnevezés alatt és az ismert kék csomagolás felhasználásával. Kérje mindenütt csak az eredeti

NIVEA-CREMET

és utasítson vissza minden utánzatot.

Csak a „NIVEA”-CREME és „NIVEA”-OLAJ tartalmazza a bőrrekon, bőrpoló „FUCERITET”. Ez teszi pótolhatatlanná, — utánzhatatlanná.

Titulescu külügyminiszter a Duna-torkolat felszabaddítását kívánja

Elismeri a Duna nemzetközi jellegét, de a fölötte való rendelkezésben egyenjogúságot követel a parti államok között

Bucuresti. Saját tud. Titulescu nyilatkozott a Le Temps genfi munkatársának azzal kapcsolatban, hogy a montreuxi konferencián szövevénye az európai Dunabizottság ügyét:

— Hogy a kérdést jól megértjük, — mondotta Titulescu — meg kell említenünk, hogy két Duna-bizottság van. Az egyiket, amelynek neve „Nemzetközi Duna-Bizottság”, a békeszerződések létesítették. Ennek a székhelye Bécs. A másikat az 1856-iki párizsi egyezmény létesítette. Ennek a neve: „Európai Bizottság” és székhelye Galati.

— Románia szükségesnek tekinti ez utóbbi bizottság megszüntetését, mert ez valóban hihetetlen anachronizmus, az idegeneknek az ősi román területen gyakorolt túrhetetlen ellenőrzési joga s egy olyan nemzetközi szervezet, amely kevésbé felel meg céljának, mint bármelyik más. Románia nem vonja kétségbe a Duna nemzetközi jellegét. Azonban az ebből folyó viszonyok fölötti rendelkezésre

meg lehetne találni azt a megoldást, hogy az európai bizottság hatásköréből a területi jellegű jogkör kizárólag a román állam hatáskörébe kerüljön, míg az egyéb jellegűek esetleg a nem-

zetközi Dunabizottság hatáskörébe utal-
tassanak.

— Mi nem kérjük szerződések revízióját. Megmondtam egyébként már montreuxi felszólalásomban, hogy mindig ellene leszek mindenemű területi revízióknak, de esetről-esetre vizsgálat tárgyává fogom tenni a kérdéseket, amelyek nem érintik az állam területi kérdéseit. Ez az ügy egyébként nem is szerződés-revizió kérdése, hanem a dunai rezsim egységesítése.

— A Duna többek között Ausztrián, Csehszlovákián, Magyarországon, Jugoszlávián folyik keresztül. Azt hiszem, nem kérünk túlságosan sokat, ha azt kívánjuk, hogy a dunai rezsim tekintetében egyenrangúak legyünk az osztrákokkal, csehszlovákokkal, magyarokkal és jugoszlávokkal.

— Nem fogadhatjuk el Románia területi felségjogának a csorbítását a Duna tekintetében, csupán azon oknál fogva, hogy 1856-ban Ausztria-Magyarország nagyhatalom volt s a kis román fejedelemségekkel szemben pedig lehetett olyan egyezményt hatályba léptetni, amely a mai Románia tekintélyével és méltóságával nem egyeztethető össze.

Titulescu a továbbiakban felsorolja az 1856-iki egyezménynek ama intézkedéseit, amelyek Románia szuverenitására nézve különösen sérelmesek és bejelenti, hogy a román kormány törvényes úton megteszi az érdekelt kormányoknál a lépéseket az európai dunai bizottság megszüntetésére, illetve a dunai rezsim egységesítésére.

Anglia visszalépett az olimpiai játékok rendezésétől. Berlinből jelentik: Elterjedt hírek szerint Anglia visszalépett a következő olimpiai játékok megrendezéséről és így minden valószínűség szerint Japán rendezi meg az 1940. évi olimpiát.

Az iparvasut elütött egy sinautót. Baia-Mare. Saját tud. Csaknem végzetes szerencsétlenség áldozata lett Gárdonyi László, Baia-Mare város erdőfőmérnöke, aki a bányaváros erdőgazdaságába iparvasuton sinautóval akart kimenni. El is indultak s az egyik kanyarnál rémülten vették észre, hogy a lejtős pályán egy fával megakadt szerelvény nagy sebességgel jön velük szembe. Vigh János, a sinautó vezetője minden lehetőt megtett, hogy a szerencsétlenséget elkerülje. Tülkölésére figyelmes lett az iparvasut gépésze, valamint a fékező személyzet s így sikerült a vonat sebességét annyira lecsökkenteni, hogy az összeütközés nem volt olyan erejű, ami halálos szerencsétlenséget idézett volna elő. Gárdonyi Nagy László főmérnök és Vigh János soffór könnyebb természetű sebesülésekkel usztak meg a szerencsétlenséget.

Július 31-étől tilos a rómi és a kártya-játék a kávéházakban és a sörcsarnokokban

Tegnap számunkban közöltük az oradeai rendőrquestura hirdetését, amelyben a rómi és a kártyajátékokat ismét betiltják a kávéházakban, sörcsarnokokban és más hasonló nyilvános helyeken.

A rendőrquestura most annak közlését

kéri, hogy a tilalom *nem augusztus 31-én* lép életbe, mint azt a hirdetésben feltüntették, hanem *július 31-én* és ez a tévedés a dátumok feltüntetésében a rendőrquesturán, írógépelés közben csuszott be a hirdetésbe. A *rendelet tehát már július 31-én, pénteken életbelépett.*

Kiket jelöltek a mezőgazdasági kamarai választásokra?

Az augusztus 12-én tartandó Mezőgazdasági Kamarai választásra a kamara Bica Lajos szenátor vezetésével mai napon az alábbi jelölő listát nyújtott be a törvényszékhez. A listát a törvényszék átvizsgálta és elfogadta.

A beszámoló megírásánál kiemelendő, hogy a Magyar Pártot a lista összeállításánál mellőzés érte s a jelölő listát a román pártok összefogásával hozták létre. Bihar megyében 30 százalék magyar lakik, amelyet a benyújtott listában csak három kisebbségi tember képvisel.

Jelölőlista: 1. Bica Ludovic, Ucuris, 2. Mateo Joan a flori Ucuris, 3. Rus Vid Joan Craiova, 4. Bociort Savu Archis, 5. Pinta Ilie Siad, 6. Motiu Josif Chislaca, 7. Jacob Romul Batar, 8. Plev Alexandru Olcea, 9. Laza Mihai Gurbedeu, 10. Samuila Gheorghe Căușad, 11. Vesa Mihai Huanșău de Tinca, 12. Tet Joan Oșand, 13. Conte Gheorghe Tisza Ghiarac, 14. Jacob Niste Tămașda, 15. Hașaș Nicolae Sannicolaul Roman, 16. Rocsin Gheorghe Ciumeghiu, 17. Roman Joan Tulca, 18. Juglău Joan Salonta, 19. Dr Pop Josif Sanicob, 20. Conte Stubenberg Josif Secueni, 21. Bradea Josif Cadea, 22. Crișan Alexandru Dioșig, 23. Corbutiu Florian a Saveti Dioșig, 24. Miroescu Eraclie Sacueni, 25. Bartsch Josif Sălord, 26. Halpert Ludovic Cauaeu si Cetariu,

27. Dr D. Popovici Oradea-Salard, 28. Porcolab Josif Sfărnas, 29. Mateas Rusaliu Sălard, 30. Marzea Vasilie Salard, 31. Ghica G. Gheorghe Balc, 32. Richard Plaino Marghita, 33. Chiș D. Ioan Chet, 34. Sarea Victor Ghenetea, 35. Chiș Nistor Margine, 36. Birta Patriciu Marghita, 37. dr Rocsin Gheorghe Oradea, 38. Băbău Joan Giris de Criș, 39. dr Popa Teodor Felcheriu, 40. Luncan Ioan Regele Ferdinand, 41. dr Hașaș Alexandru Oradea, 42. dr Pop Romul Oradea, 43. Sime Dumitru Săcădat, 44. Ile Florian Tileagd, 45. Indricu Florian Tileagd, 46. Chirilă Dionisiu Copăcel, 47. Nadiș Dumitru a Gligori Săbolciu, 48. Mangra Josif Tileagd, 49. dr Iacob Salvator Lugașul de Jos, 50. Venter Gavril Borod, 51. Fodor Nicolae Borod, 52. Popa Stefan a nutului Bratec, 53. Toda Joan Remeti, 54. Gliga Teodor Pestere, 55. Cartis Vasilie Rogoz, 56. Papp Joan Topa de sus, 57. Morgovan Petru Pomezau, 58. Vlad Marcu, Tășad, 59. Popa Constantin Lăzăreni, 60. Berghes Marin Oradea, 61. dr Cosma Gavril Belus, 62. Ardelean Valeriu Belus, 63. Ile Mihai, Finis, 64. Roman Tarante Mizies, 65. Ile Josif Finis, 66. Trăian Martin Budureaș, 67. Gavra Moise Varzar de Jos, 68. Ovesea Joan Vasău, 69. Tuca Alexandru Vasău, 70. Indrei Petru a jovei Leheeni, 71. Bauci Miron Petroașă, 72. Sarac Mihai Hotărol.

A munkaügyi inspektor ellenőrző körútja üzletekben, bankokban, műhelyekben

Clonda Sándor munkaügyi inspektor július 27-én és 28-án folytatólagosan vizsgálatot tartott az oradeai péküzemekben. Az inspekciónál Clonda inspektor megállapította, hogy több üzem nem tartja be a törvényes 8 órai munkaidőt, hanem munkásait a mostani kánikulában is napi 11—12 órai munkára kényszeríti. Néhány péküzemben fiatal 15—16 éves imagyerekeket talált az inspektor. A fiatal inasok de sem voltak szegődötve, de a pékség tulajdonosa ennek ellenére éjszakai munkára kényszerítette őket. Megdöbbenéssel állapította meg az inspektor, hogy *több péküzem piszkos és elhanyagolt állapotban volt és a higiénia legmínimálisabb feltételeit is nélkülözte.* A talált szabálytalanságokról Clonda inspektor jegyzőkönyvet vett fel és a kihágókat szigorúan megbüntetik.

Ezzel szemben néhány üzemben példás tisztaságot és rendet talált az inspektor, a munkások csak 8 órát dolgoznak és a heti egy-napos pihenőt is szabályosan megkapják.

Clonda inspektor utasította a péküzemeket, hogy tartásuk be a törvényes előírásokat.

Banktisztviselők délutáni munkája

Inspekciónál tartott Clonda munkaügyi inspektor a bankoknál is. A munkaügyi inspektor felhívja a bankok figyelmét arra, hogy tisztviselőiket hetenként csak kétszer dolgoztathatják délután s minden további délutáni munka törvényellenes.

Az üzletek zárórája.

Clonda munkaügyi inspektor legérdekesebb „razziája” az üzletek zárórák ellenőrzése volt. Több üzletet végiginspicált és összesen három üzletet talált este 9 óra után nyitva. A kihágások ügyében jegyzőkönyvet vettek fel. A zárórákra vonatkozóan különben Clonda inspektor nagyfontosságú nyilatkozatot adott: — Nyomatékosan felhívom a város összes

kereskedőt, hogy szigorúan tartsák be a nyitási és zárási órákat. Azaz déli 1 és esteli 8 óra után kulccsal és lakattal zárják le az üzletet úgy, hogy senki se mehessen be. Azokat a vevőket, akik a zárási időpontban az üzletben vannak, a főnök kiszolgáltatja, de alkalmazottait köteles 1, illetve 8 órakor haladéktalanul hazaküldeni. Aki e rendelkezéseknek nem tesz eleget, szigorúan megbüntetem.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ORADEA. Serviciul Economic.

No. 35516—1936.

PUBLICAȚIUNE

Primăria Municipiului Oradea, aduce la cunoștință celor interesați, demolarea prin licitație publică cu cereri de oferte și tratere prin bună învoială a supraedificatelor Cazărmei Pompierilor și Fermei orașului din Str. Gen. Moșoiu, care va avea loc în ziua de 20. August 1936 orele 10 a. m. în sala mică de ședință a Primăriei, Etaj I. camera No. 1, în conformitate cu hot. Com. Int. No. 35516 din 23. Iulie 1936.

Licitatia se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și normele publicate Monitorul Oficial No. 127 din 4. Iunie 1931.

Ofertele închise, sigilate și însoțite de un valdău de 5% din prețul oferit, se vor înainta Serviciului Economic, Etaj I. camera No. 28, până în ziua de 20 August 1936 orele 10 a. m.

Condițiunile, Caietul de Sarcini și alte informațiuni se pot primi la Serviciul Economic al Primăriei, în fiecare zi de lucru între orele de birou.

Oradea, la 27. Iulie 1936.

Președintele Comisiei Interimare:

L. Bleda.

Secretar General
s Fildan.

Érdekes vizsgálódások a föld csillagvilágában

A kozmikus sugarak a távoli tejút-rendszerektől származnak

Bécsből jelentik: Innsbruck közelében 2300 méter magasságban több kiváló osztrák csillagász foglalkozik mintegy három év óta a kozmikus sugarak megfigyelésével. Nagyon nehéz ezeknek a rendkívül átütőerejű sugaraknak származását meghatározni. A nap sugarai ugyanis erős hatással vannak rájuk, délben jelentkeznek legerősebben, éjszaka a leggyengébben. Emellett azonban mindinkább bizonyossá válik, hogy a naphoz, mint égitesthez, tulajdonképpen semmi közük és sokkal távolabbi csillagrendszerekből kerülnek hozzánk.

Compton professzor, a Nobel-díjas amerikai csillagász kiszámította, hogy aszerint, amint a föld és vele együtt a föld egész csillagrendszere a távoli tejutak felé haladásukban állásukat az álléscsillagokhoz viszonyítva változtatják, bizonyos ingadozás mutatkozik a kozmikus sugarak erejében. Ezeket a számításokat az innsbrucki finom mérőeszközök igazolták és így bizonyították szolgáltatást ahhoz a feltevéshez, hogy a kozmikus sugarak a távoli tejút-rendszerektől származnak.

A Herkules csillagképben feltűnt nagy fényerejű csillag semmi hatással nem volt az innsbrucki mérőeszközökre. Ez azt jelenti, hogy a mi tejút-rendszereinkben fellépő változások nem befolyásolják a kozmikus sugarakat s azok összefüggése csak a legtávolabbi tejút-rendszerekkel mutatható ki.

A „Porciunkulai Búcsú”, melyet az oradeai kapucinus atyák templomában szoktak évenként megtartani, az idén is a szokásos módon fogják megünnepelni. Augusztus 1-én délután 4 órakor litánia; augusztus 2-án reggel 7 és 8 órakor csendes szentmisék, 10 órakor főpapi szentmise és szentbeszéd. A befejező ajátosság délután 4 órakor lesz.

Temetések. Alföldy Viktor nyug. CFR főmozdonyvezető 54 éves korában meghalt. Temetése szombaton 5 órakor lesz a Vilson utca 16 sz. háztól. — Ifj. Miklósik István 21 éves korában meghalt. Temetése tegnap volt. — Mac Gheorghe meghalt. Temetése ma délután lesz. (Erdélyi „Concordia”).

Balogh Sándor 61 éves korában meghalt. Temetése július 31-én volt. — Noszak Sándorné 59 éves korában meghalt. Temetése augusztus 1-én délután fél 7 órakor lesz a Steinberger-féle kápolnából. („Caritas”).

Kirándulás Pádurá-Neagrara, az üvegvárhoz. A „Vulturii” Sasok turista egyesülete vasárnap, augusztus 2-án kirándulást rendez Pádurea-Neagrara. Megtekintjük az üveghutát, a savanyúvíz forrást és Bistra patak vízesését. A kirándulás könnyű és azon bárki résztvehet. Részvételi díj 65 lei, vendégeknek 80 lei. Indulás reggel 6 órakor a Piata Mihai Viteazuról, a Dreher sörcsarnok elől. Már előre is felhívjuk tagjaink és a közönség figyelmét augusztus 9-én a Moneasai kiesfekvésű könnyű turánkra.

A Mauvar Dalkör, a kerület egyetlen művészi csoportja jogosított férfikórusa aug. 6-án este 9 órakor a Református Leánygimnázium udvarán Kertész József hegedűművész, Popity Baba és a Liszt Ferenc Enekkar közreműködésével a kerületi dalosverseny versenyszámaiból bemutatott rendez.

Oradeai piaci zöldség- és gyümölcsárak: Paradicsom kg. 4 lei, zöldborsó 4 db 1 lei, káposzta fejenként 1—2 lei, tök db 1—4 lei, uborka kg. 2—3 lei, csemegetengeri csövenként 50—70 bani, krumpli kg. 2 lei, sárgadinnye kg. 4 lei szőlő 12—12 lei, körte 4—10 lei, alma 3—8 lei francia barack kg. 22—30 lei, szeder kg. 4—5 lei tej literje 4—5 lei, túró kg. 12 lei, juhtúró kg. 20 lei, tejfel literje 14—16 lei, tojás párja 3 lei

„Az Ut” című kiváló havi aszketikus folyóirat romániai terjesztését a miniszterelnökség sajtóosztálya 3702—1936. július 3. kelettel engedélyezte. Az Ut at dr. Czapi Gyula szerkesztő és a Korda Rt., Budapest adja ki. Ara egész évre 150 lei. Megrendelhető lapunk könyvosztálya útján, ahova az előfizetési díjak is küldendők. Mutatványszámot díjmentesen küldünk.

Megkezdődött a nemzetközi repülőverseny

Berlinből jelentik: A rangersdorfi repülőtéren megkezdődött a nemzetközi repülőverseny, amelyen Európa 14 államának repülői vesznek részt. Elsőnek a kötelező gyakorlatokat bonyolították le, 500 méter magasságban. Eddig a német Etóhrer bizonyult a legjobbnak, aki 273 pontot szerzett. Második a német Angriff, 243 ponttal. Harmadik a francia Fleurquin 240.2 ponttal.

A mediási sztrájk újabb jeleiményei

Az Irti-gyár munkásai megegyeztek

Mediasról jelentik: Közel egy hónapja már, hogy először hírt adtunk a mediási gyárak munkásainak sztrájkjáról. A sztrájk azóta változatlanul tovább tartott egészen csütörtök reggelig, amikor is az Irti-gyár munkásai megegyeztek a gyár vezetőségével és váratlanul munkába álltak.

Meglepető a munkások e lépése, mert munkábaállásukkor semmiféle feltételt nem kötöttek ki és Deutsch Ottó vezérigazgató éppen Bucurestiben volt, hogy a sztrájk ügyében a belügyminiszterrel tárgyaljon.

Haász igazgató reggel, amikor bement a gyárba, azonnal elbocsátotta a magyar és szász munkások nagyrészét, a bent maradt munkásoknak pedig negyvenszázalék fizetéslevonást eszközölt.

Deutsch Ottó vezérigazgató közben hazaérkezett Bucurestiből, visszavette a gyárba az elbocsátott munkásokat s követeléseiket százszázalékban teljesítette.

Dr Csáky, a vitrométán gyár igazgatója elzárkózott a munkások minden követelésétől s nem hajlandó a munkásokkal semmiféle javaslati alapon tárgyalni.

Ugyanezen az állásponton van Rozenauen csavargári igazgató, valamint a Schembra gyermekkoszgyár igazgatója, Stülzer is.

A munkások körében nagy az elkeseredés, semmi módot nem találnak — az igazgatók merevsége miatt — a kiegyezésre.

Az egyezkedés egyelőre reménytelen a nagyrészen magyar munkásokra vonatkozóan.

Mussolini és Schuschnigg újabb találkozásáról beszélnek

Diplomáciai körökben nagy a feltűnés a hír miatt

Bécsből jelentik: Itteni politikai és diplomáciai körökben nagy feltűnést keltett az a hír, hogy Mussolini és Schuschnigg a közeljövőben esetleg találkozni fognak. Bécsi illetékes körökben ezzel kapcsolatban kijelentették, hogy a kancellár Klagenfurtból Salzburgba, onnan pedig Sankt-Pöltenbe utazik. Állítólagos gradói utazásáról semmit sem tudnak.

Rómából jelentik: Az olasz főváros diplomáciai köreiből is nagy feltűnést keltett a hír Mussolini és Schuschnigg találkozásáról. Mussolini környezetében közölték, hogy a Duce Rocca delle Caminateba utazott, nyári tartózkodási helyére. Miután ez közel van Gradóhoz ahol Schuschnigg állítólag néhány napot tölt, nincs kizárva a találkozás.

Az osztrák nemzeti szociálistákkal való elbánás: belügy — mondotta Schuschnigg kancellár.

Bécsből jelentik: Schuschnigg osztrák szövetségi kancellár a Pax Romana nemzetközi kongresszusán csütörtökön este Klagenfurtban beszédet mondott és ebben célzást tett az osztrák

piai fáklya befutása alkalmával rendezett tüntetésekre. A kancellár ezután Ausztria politikai célkitűzéseit ismertette.

— Kötelességünk — mondotta többek között, — hogy mindent megtegyünk a Németországhoz való kapcsolatunk normalizálása érdekében. Ettől különálló dolog, hogy

mikor nemzeti szocialista címen az országban belül ellenséggel találkozunk, akkor nyílt sisakkal szembeállunk vele. A nemzeti szocialista propaganda az osztrák határokon belül kizárólag osztrák belügy és semmi más.

— Az a kérdés most már, hogy ez a csoport pozitív beállításu-e a szabad, önálló Ausztria eszméje javára, vagy sem. Ha erre a kérdésre nem lehet „igen”-nel válaszolni, minden kompromisszum ki van zárva. Szükségesnek tartottam, hogy ezt leszögezzem és aláhuzzam.

Az osztrák kormány egyébként hivatalosan közli, hogy a szerdai tüntetések miatt 15 letartóztatás történt.



Fájdalmak?
használd



ASPIRIN

Miniszteri tanács volt a szélső jobboldali mozgalmak megfékezéséről

A belügyminiszter kihallgatásra ment a királyhoz

Bucuresti. Saját tud. Csütörtök délelőtt értekezlet volt a miniszterelnök lakásán, amelyen a kormányelnökön kívül Inculeț és Pop Valér miniszterek vettek részt. Azokról az intézkedésekről tanácskoztak, amelyek a jobboldali mozgalom kilengéseinek megfékezésére szükségesek.

A király délután kihallgatáson fogadta a belügyminisztert.

Vaida Sándor deji beszéde különös kijelentésekkel szolgált Russu és Hossu püspökökről.

Bucuresti. Saját tud. A fővárosi lapok élénken kommentálják Vaida deji beszédét, különösen azonban a beszédének azt a részét, amelyben az ardeali politikus meglepő heves-séggel támadja Russu baia mare-i püspököt. Vaida hazaáruklással vádolja

a görög katolikus főpapot, amiért megtiltotta papjainak, hogy a „Frontul Romanesc” gyűlésein résztvegyenek.

Feltűnést keltett Vaidának az a kijelentése is, hogy Hossu gherlai püspök azért nem lehetett metropolita a pápai nuncius akaratának kijátszásával, mert résztvett a „Frontul Romanesc” egy gyűlésén.

— A kormány és Róma felé emelem szavam — mondotta Vaida ezzel kapcsolatban. — Még ilyen ügyekben is a szabadkőművesek szava a döntő Romániában?

A közoktatásügyi miniszter új rendszabályai a tanárokról és az iskola-könyvtárakról.

Bucuresti. Saját tud. A közoktatásügyi minisztérium több fontos rendeletet adott ki. Egyik rendelkezésében úgy intézkedik, hogy az 1936—37. tanévben a középiskolai tanároknak semmiféle szolgálati kiküldetésük nem lehet, kivéve azt az esetet, mikor fontos szolgálati érdekből igazgatóknak rendelik ki őket. Ezt a rendelkezést azzal indokolja a miniszter, hogy az idej érettségi vizsgálatok tanúsítási szerint a növendékek nagyon felületes előkészítésben részesültek, főként azért, mert a tanárok folyton különféle kiküldetésekben, más városokban tartózkodtak, a tanítást pedig helyettes tanárok látták el.

A miniszter ugyanezzel az indoklással elrendelte, hogy a tanév megkezdésekor minden középiskolai tanár pontosan jelentkezzék tanszékének betöltésére.

A közoktatásügyi miniszter egy másik rendelete azzal az indoklással, hogy egyik-másik tanító egyáltalán semmit sem olvas és hogy az elemi iskolák 5—7-ik osztályában a tanításhoz olvasni való könyvek okvetlenül szükségesek, előírja, hogy az elemi iskolák igazgatói és tanítói november 15-ig kötelesek minden iskolánál iskolai és népkönyvtárt szervezni, amelyet későbbben állandóan tovább kell fejleszteni.

A minisztériumban külön bizottság fogja kijelölni azokat a könyveket, amelyeknek minden ilyen könyvtárban meg kell lenniük.

Egy harmadik rendelet arról intézkedik, hogy az iskolák igazgatói szeptember elsejéig gondoskodjanak az iskolai épületek javítottásáról, október elsejéig pedig szerezzék be az iskolák fűtéséhez szükséges tüzelőanyagot.

Baia Episcopie-i kedvezményes jegyek kiadóhivatalunkban kaphatók

„Mister G.“ odahaza

Látogatás a svéd király otthonában

Stockholmból jelentik: Hogy ki az a „Mister G.“, azt természetesen nem kell sokat magyarázgatnom: V. Gusztáv öfelsége, Svédország királya, aki külföldi útjain szokta a „Mister G.“ álnevet használni, akit azonban a saját népe is — szinte becézgetve — ezen a félig angol, félig volapük néven emleget. „Mister G.“ az az uralkodó, akiről egy tavalyi nemzetközi szocialista kongresszus alkalmával, amelyet itt tartottak Stockholmban, úgy nyilatkozott egy amerikai szocialista vezérferfiú:

— A Bernadotte-ok újra kibékítettek engem a monarchiával...

Azt mondhatjuk ugyanis, hogy V. Gusztáv a világ legalkotmányosabb uralkodója, akit népe — pártkülönbség nélkül — valósággal bálványoz s akit még az itteni kommunisták is, akik pedig évről-évre, a büdzsétárgyalás alkalmával benyújtják a maguk obligát indítványát a királyság intézményének eltörlése érdekében, csak tisztelettel emlegetnek. Magántársaságban alkalmam volt egy aktív szocialista politikussal beszélgetnem, aki V. Gusztávval szemben való hivatalos álláspontjukat körülbelül így jellemezte:

— Elvileg természetesen mi is a köztársaság mellett vagyunk: ez az elvi kérdés azonban a gyakorlatban oda módosul, hogy első sorban az embert nézzük, aki a királyi hivatalt betölti. S az adott esetben a dolog úgy áll, hogyha nélnék valami politikai fordulat következtében nálunk is a köztársaságot kiáltanák ki, a népszavazás százszázalékosan vagy a királyt vagy a trónörökösöt ültetné az elnöki székbe... De amellet — ne felejtse el — a köztársaság valószínűleg sokkal többbe kerülne nekünk, mint a mostani királyság...

„Kalapos király“

A praktikus, józan, takarékos svéd ember szava szólalt meg ebben a kissé furesán hangzó közjogi okfejtésben, amely mögött azonban az a tény bizonykodik, hogy ugyanakkor, amikor világszerte a leghatalmasabb és legősibb dinasztiák trónusai kártyavárszerűen omlottak össze az utóbbi évtizedekben, a svéd uralkodóház és népe között valami egészen különös melegségi viszony alakult ki, annak ellenére, hogy V. Gusztáv — maig sincs megkoronázva, ő ugyanis már trónralépése percében lemondott a koronázás szertartásáról s azóta is, még a legünnepélyesebb állami aktusnál, a parlament fogadása alkalmával is, csak egy, a trónus mellé, kis asztalkára helyezett koronával szimbolizálja a tényt, hogy e percben mint az államhatalom letéteményese képviseli a nép

egyetemét, de neki magának, személyében, alig valamivel több köze van ehhez a királyi ékszerhez, mint akár a nép egyetemese képviselőinek: a parlamentnek. Szigorúan ragaszkodik évtizedekkel ezelőtt kimondott jelszavához: „Kormányozni fogok a néppel a hazáért“.

S úgy, ahogy a királytól idegen minden felségségi-játék, úgy családja tagjai között is valóságos életelvvé sűrűsödött a különböző szerenisszimusz-játékoktól való tartózkodás. A királyi család gyermekei az elemi iskolától az egyetemig együtt hancúroznak és együtt drukkolnak a legszegényebb polgár gyermekeivel, ha netán valami családi ünnep miatt mulasztaniok kell az iskolából, a mama vagy a nagy-papa igazoló levele alapján tehetik csak meg azt. Ha kikerültek az iskola padjaiból, bankokban, irodákban gyakornokoskodnak. Ha meg-nősültek, senki abszolute semmi feltűnőt nem talál azon, ha a trónörökös a feleségével — minden más földi halandó példájára — végig-nyalognak a belváros utcáin, végiggusztálja a kirakatokat, vagy ha Károly herceg a nejevel együtt ott teázik valamelyik nagy áruház teaszalonjában, sőt — istenbocsá! — ha a királyi ház valamelyik tagja villamoson kocscikázik ki a zöldbe. Még két királyi hercegnek egy időben sokat hánytorgatott „mezalliansza“ is csak annyiban hat vissza a dinasztián belül, hogy az állami törvények kötelező erejénél fogva az illető hercegnek le kell mondania hercegi rangjáról, trónutódlási igényéről s egyszerű „Bernadotte úrrá“ vedlik vissza. Egyébként azonban — mint magánemberek — ő is, meg „rangon aluli“ felesége is szívesen látott vendégei a királyi palotának.

A modern Harun al Rasid

V. Gusztáv felhasznál minden alkalmat, hogy közvetlenül informáldjék népe dolgai felől. Természetesen első sorban az audienciák során, amelyekre minden különösebb skrutinium nélkül minden svéd állampolgárt bebocsátanak. Külön fontos szerepe jut azután ezen a téren a postának. Svéd alattvalói valóságos szenvedéllyel írogatnak leveleket a királynak s ő ezeket lelkiismeretesen áttanulmányozza: az a meggyőződése, hogy ezeken az akombakomokon keresztül tisztább képet kap néperől, mint a leggyönyörűbb Potemkin-falvak közvetítésével. Gyakran még az is meg-esik, hogy egy-egy közkatona fordul — az elő-írt szolgálati út világos megkerülésével — a maga ügyes-bajos dolgában egyenesen a királyhoz s mosolyogva meséli informátorom, hogy éppen az ő ezredénél minő feltűnést keltett egy szép napon, amikor az egyik közemberük a király közvetlen parancsára kétheti szabadságot kapott. Kiderült, hogy a derék hadfi panaszos levelet írt a legfőbb hadúrhoz, hogy amióta fegyver alatt áll, még nem látta a falujában maradt menyasszonyát s most már nagyon vágyakoznék utána. V. Gusztáv király is ember, sőt első sorban ember s nyomban intézkedett, hogy katonája megkapja a rája nézve nyilván annyira fontos szabadságot...

A sportoló aggasztán

Egy másik módja, ahogy a király a maga harunarasidi hivatását teljesíti az, hogy van az egyszerű nép között néhány öreg, megbízható barátja, így például egyik nyaraló kastélya, Tuggaru környékén egy Ericsson nevű öreg halász, akivel negyven esztendő óta évente heteken keresztül együtt üldögél a király a partak mentén s horgászás közben figyel a szimpla paraszt szaván keresztül népe pulzusát. Ugyanígy van egy öreg vadászpajtása is egy másik birtokán, ahol különben egy óriási terem falai a mennyezettől vállmagasságig sűrűn tele vannak aggatyja a király vadász-trofeumaival.

V. Gusztáv sportszeretete közismert s mint tennisz-champion a híres Lenglen kisasszonnyal vívott szetjei révén nemzetközi nevet is szerzett. Sportban nem ismer ez az immár 78 évét tanosó, fiatalos fellépésű öregúr, — akit külön-

ben az udvarnál általában „az öreg“ néven be-céznek — fáradságot. Akárhányszor megesik, hogy már hajnali négykor kimegy az erdőbe szarvaslesre, egész napon át cserkészik s estére hazatérve még nekiül a hagyományos bridge-nek s csak éjjelkor vonult vissza a hálószobájába, ahol is szimpla polgári ágyban érzi csak jól magát. Megegett, hogy valamelyik arisz-tokratának vidéki kastélyában szállott meg, ahol hatalmas és gyönyörű reprezentációs ágyat állítottak fel öfelsége számára. Reggelre kelve a személyzet ijedten állapította meg, hogy öfelsége nincs az ágyában s hogy az teljesen érintetlen. Nyomban keresésére indultak s nagy kő esett le a szívükről, amikor az egyik, egyszerűbben berendezett szobában bukkantak rá, ahol a segédtisztje számára felállított ágy-ban pihent a király, mert egyszerűen utálko-zott a nagy, parádés, francia ágytól.

A sportok mindenfajta ágazatán és a bridge-en kívül még két kedvenc foglalkozása van a királynak. Az egyik az olvasás. Majd minden újonnan megjelent svéd könyvet meg-vesznek a számára és kastélyai rakva vannak a legfrissebb és — elolvasott könyvekkel. A másik pedig a — kézimunka, amely a szlőjd hazájában természetesen a királynak is kedves időtöltése. Nincsen a királyi családnak olyan tagja, akinek birtokában ne lenne egy-egy hím-zett párna vagy széktámla, amelynek tüfestése V. Gusztáv király saját felséges kezének műve...

A király tetőtől-falpig ember

Ilyen tulajdonságai mellett nem csoda, ha „az öreg“ figurája már életében lassanként a nép legendái körébe siklik át s a legszebb mítosz fonódik köréje, amit király csak valaha is elérhet: az, hogy ember, első sorban is csak ember volt. Valósággal megrendítő az, amit ebben a tekintetben informátorom elmond az uralkodóról.

Amikoriban a király nagyon szeretett felesége elhunyt, a királyné temetésére eljöttek az összes rokon uralkodók. Gusztáv király természetesen pontosan megfelelt az ilyen alkalmak-kor előírt udvari szertartásoknak: kiment az uralkodók elé a pályaudvarra, résztvett az ud-vari ebéden, fogadta a küldöttségeket. De ami-kor azután arra került a sor, hogy elkísérje utolsó útjára életének elhunyt társát, akkor minden etikett ellenére könnyezve, zokogva, szemét zsebkendőjével törülgetve lépegetett a koporsó mögött. Azután újra kikísérte a pályau-dvarra felséges vendégeit s amikor az utolsó vendég is elment, akkor — megkérte az egyik barátját, hadd szállhasson meg pár napra nála — képtelen egyelőre azokba a termekbe és szo-bákba visszatérni, ahol annyi boldog évet töl-tött felesége oldalán...

Az életöröm és a halálfájdalom közössége a legerősebb gyökere annak a demokráciának, amely a Bernadotte-okat néppükkel szorosan egybefűzi!

S. G.

Figyelem!

Soha nem hallott olcsó áron szer-zhetők be a neves rádiószónok

Tóth Tihaméc

összes legkiválóbb művei.

Mélyen leszállított árak! Ritka alkalom!

Prédikációs könyvek:

Krisztus király	340 h. csak 240 lei
Tízparancsolat I.	340 " " 240 "
Tízparancsolat II.	340 " " 240 "
Hiszek egy Istenben	340 " " 240 "
Hiszek Jézus Krisz-tusban	340 " " 240 "
Hiszek az egyházban	340 " " 240 "
A szenvedő és győze-delmes Krisztus	340 " " 240 "

Vidéki megrendeléseknél plus 15 lei portó

Részletfizetési kedvezmény.

Megrendelhető:

Kapható könyvosztályunknál

Önnek is szüksége van arra,

hogy tökéletesen megtanulja a német nyelvet! Játssza és a legrövidebb idő alatt tökéletesen megtanul németül!

most már III. kiadásában megjelent

Tanuljunk

könnyen

gyorsan

németül

című, magántanulásra kiválóan alkalmas nyelvkönyvből, amelyet

Dr. Ernst Häckel tanár,

a Pázmány Péter Tud. Egyetem előadója,

a báró Eötvös Coll. tanára írt.

Ha valóban rövid idő alatt könnyen, szinte játszva akarja megtanulni az Ön számára né-kiözhetetlen német nyelvet, úgy azonnal vá-sárolja meg e művet, amelynek bővített, szó-jegyzékkel és a feladványok megfestésével kiegészített

III. kiadása most jelent meg!

Ez a magántanulásra kiválóan alkalmas né-met nyelvtan néhány hónap alatt érte el harmadik kiadását!

A NEMET NYELV ISMERETE MA MÁR MINDENKI SZÁMÁRA LÉTERDEKI

Ara tízve 200 lei és 10 lei portó.

Kapható KÖNYVOSZTÁLYUNKNÁL.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal és előfizetői teljesítési helye
Oradea, Strada Regele Carol II. 5.
ELŐFIZETÉSI ÁRAK. Belföldön: Egész évre 200, fél évre 100, negyedévre 250, egy hónapra 70 lej.
 Magyarországon: Egész évre 50 P, fél évre 25 P, negyedévre 15 P. Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
 Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
 Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PEREDI GYÖRGY**
 Cluj-i szerkesztő: **dr. Sulyok István**
 Cluj, Piata Unirii 13.

Kéziratokat nem ösztököljük meg és nem adunk vissza. Csak a választékos magánlevelekre válaszolunk.

Időjárás

Az időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: A délutáni órákban sokfelé eső. Szombaton ismét melegebb lesz. A szél gyengül.

Zürichi zárlat. Párizs 20.20 háromnegyed, London 15.36, Newyork 306 egyenlő, Brüsszel 51.65, Milánó 24.15, Amszterdam 208.10, Berlin 123.15, Bécs — schilling 57.25, Prága 12.67, Varsó 57.60, Belgrád 700.

Befejeződtek a papi lelki gyakorlatok Mercurea-Ciucun. Saját tud. Egyházmegyénk papjai igen nagy számban vettek részt az e hó 27—30-án, a katolikus főgimnázium kápolnájában tartott lelki gyakorlatokon. A szentbeszédet dr. P. Imets Károly volt ferenczerendi tartományfőnök mondta. A lelki gyakorlatokon résztvevő dr. Vorbuchner Adolf püspök is, aki ezuttal először fordult meg városunkban. Kifejezett kívánságára hivatalos fogadtatásban nem részesítették. Vorbuchner püspököt és a papokat dr. Csipak Lajos kanonok, szem. régens látta vendégül.

Franasovic közlekedésügyi miniszter párizsi követ lesz? Bucuresti. Saját tud. A fővárosi lapok úgy tudják, hogy a kormány *Cesianu* párizsi román követet rövidesen visszahívja s egyes értesülések szerint *Franasovic* közlekedésügyi minisztert bizza meg a párizsi román követség vezetésével.

Megszűntek a kerületi postaigazgatóságok. Timisoara. Saját tud. A főpostán most ejtik meg a kerületi postaigazgatóság felszámolását. Az igazgatóság tulajdonképpen már július 1-ével szűnt meg, a felszámolás és a vele kapcsolatos újraszervezés még vagy két hétig tart. Az igazgatóság helyett ellenőrző felügyelőséget létesítettek, míg az adminisztrációt decentralizálták. Az igazgatóság eddigi hatáskörét ugyanis felosztva a megyeszékhelyeken lévő főpostahivatalok vették át. Az ellenőrző felügyelőség élén a felügyelő, egy alfelügyelő, nyolc főellenőr áll megfelelő személyzettel. A felügyelőség szervei mindenütt a helyszínen végzik az ellenőrzést, ők vezetik le a vizsgálatot is. Golumbovic Viktor volt kerületi postaigazgatót nevezték ki timisoarai postafelügyelővé, a timisoarai főpostahivatal vezetője Spirescu Jon, a lugojii Toadler Adalbert, az aradié Furnica Alexandru, a devaléi P. Pop, a timisoarai felügyelőség hatáskörébe az említett főhivatalokon kívül még a mehedintmegyei is tartozik.

Gömbös Gyula felgyógyult. Budapestről jelentik: Gömbös Gyula miniszterelnök egészsége teljesen helyreállott. A közeli napokban már Budapestre is utazik, hogy átvegye hivatala vezetését.

A görög trónörökös Berlinbe utazott. Athénből jelentik: Pál, görög trónörökös csüförtökön repülőgépen Berlinbe utazott. A német fővárosba érkezett az olimpiai játékokra a jugoszláv testnevelési miniszter is.

Halálozás. Sannicolaul-Maren meghalt Fomino Christache timisoarai kerületi postai igazgató negyvenhárom éves korában. Azelőtt Sannicolaul-Maren, majd Lugojon volt postafőnök.

Rendkívül szigorú intézkedések lépnek életbe a külföldről érkező utasok valutaellenőrzésére. Közöltük azokat a legújabb rendszabályokat, amelyek mellett külföldiek valutát és lelt hozhatnak az országba. Most — bucuresti jelentések alapján — arról értesülünk, hogy a rendelkezések végrehajtása a legszigorúbb formában történik. Minden külföldi utlevéllel érkezett utasnak, a határon aki belép, átadják az új utasításokat tartalmazó nyomtatványt s a külföldinek az átvételt igazolnia kell, nehogy később azzal a kifogással éljen, hogy az új intézkedéseket nem ismerte. Kihágás esetén egymillió lejig terjedhető bírságot vetnek ki, amelyhez egy évig terjedhető szabadságvesztés módfelett szigorú büntetése járulhat.

Huszonöt éves papi évforduló. Cadi-seni, Beclean kettős egyházközségben most ünnepelték *Kakucs* Ferenc római katolikus esperes-plébános huszonöt éves plébánosi működését. Hívei és tisztelői, valamint paptársai meleg ünneplésben részesítették a közéleti tevékenységben gazdag érdemeket szerzett papot. Az ünnepi misét *Sándor* Imre odorheui főesperes szolgáltatta. Mise után felolvasta az ünnepelt pap érdemeit elismerő püspöki leiratot. *Kakucs* Ferenc a megyei Magyar Párt intézőbizottságának is tagja és tevékeny részt vesz a pártéletben. A Magyar Párt nevében dr. *Hintéder Fels* Akos ügyvezető alelnök köszöntötte az ünnepeltet.

A százötven éves unitárius templom ünnepe. Odorheiurol jelentik: A merestii unitárius egyházközség most ünnepelte meg templomának százötven éves fennállását. Az ünnepségnek igen nagy jelentősége van a magyar lakosságra nézve. Az ünnepség istentisztelettel kezdődött. *Antony* Mihály, sovatai unitárius lelkész egyházi beszédet mondott, majd *Szent-Iványi* Sándor dr. teológiai tanár nagyhatású ünnepi beszédére került sor. A templom történetét *Simén* Domokos merestii lelkész ismertette. *Zoltán* Sándor martinusi lelkész urvacsorai ágendát mondott, majd *Péterffy* Gyula nyug. igazgató-tanító és *Ajtai* József mihaileni igazgató-tanító vezetésével jólsikerült dalárdaszámok következtek. A templomi ünnepséget közeledébe fejezte be. Délután az egybegyűlt falusiaknak dr. *Gál* Miklós turdai képviselő mondott hatalmas beszédet. A magyarpárti tagozat képviselőiben dr. *Jodál* Gábor tagozati elnök és dr. *Szabadi* Tivadar intézőbizottsági tag vett részt. Ők is nagyhatású beszédekben ismertették a magyarság kérdéseit.

Méteses hüvelytermés. Mindenki ismeri a bab hüvelytermését. Helyeszerű termése van egy trópusi növénynek, az *Entada Scandens*nek is, azzal a különbséggel, hogy irgalmatlan hosszú, megüti az egy métert is. Afrikában, de főleg Jáván terem ez a különös, majdnem borzongató növény. Mintha a földből egy derékvastagságú, gigantikus kigyó tekerődne elő. Ez a kigyó átveti magát a közelebb, távolabb álló fákon, olyan látványt nyújtva, mintha megmeredt volna az a mozdulat, midőn az óriáskigyó ráveti magát áldozatára. Ismét visszahajlik és a korona-ján keresztül és lefogátja óriási nyakába csoportosított virágzatát, vagy éret, mézes hüvelyeit.

Véres verekedéssé fajult a csata — filmfelvétel közben. Belgrádból jelentik: Spalato környékén az egyik filmvállalat filmfelvételeket készít. A film az orosz forradalom egyik epizódját viszi vászonra, *Camilla* Hornnal a főszerepben. A napokban a Marjara hegyen azt a jelenetet vették fel, amikor a vörös gárda elhurcol egy leányt és megütközik a fehérekkel. A film tömegjelentéhez szerződött *dalmát statiszták az előzetes kioktatás ellenére komolyan vették a verekedést és majdnem valamennyien megsebesültek*; közöttük többen olyan súlyosan, hogy kórházba kellett őket szállítani.

Adománygyűjtő lovak. Londonból jelentik: Anglia déli részén az utóbbi időben lokaravánok vonulnak át a vidéken. E környék lakói a legnagyobb csodálkozással vették tudomásul, hogy a lovak, amelyeknek hátán nagy puttonok voltak elhelyezve, tulajdonképpen a Royal Veterinary College Hospital számára könyöradományokat gyűjtenek. Az összegyűlt adományokat hadirokkantak között osztják szét, de a pénzádományokból a világháborúban résztvevő, kivénült rokkant lovakat is ellátják. A menet élén halad a 29 éves Brenda, Angliában igen nagy népszerűsége szerzett társnőjével, az ugyancsak kivénült: *Jozoffinnel*.

Hibátlan helyesírás a műveltség fokmérője!

Balassa József dr

A magyar helyesírás kézikönyve és szótára

Ara 99 lei és portó.

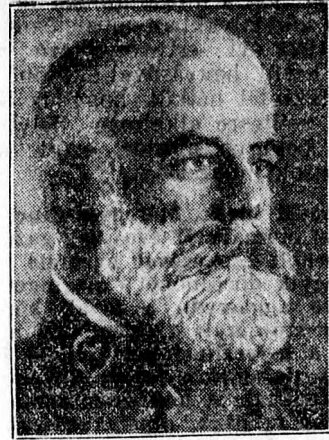
Kapható könyvosztályunknál.

Ez a hat könyv a lélek hat könyve.

1. Balla Boris: **A lélek útjai** (utijegyzetek, tanulmányok) 75 lei.
2. Tanquerey—Czumbel: **Aszketika és misztika** 250 lei.
3. Mauriac: **A Frontenac misztérium** (Possonyi László dr fordítása) 75 lei.
4. Plus: **Isten bennünk** füzve 145 lei.
5. Gertrud le Fort: **A Ghattóból jött pápa** (Ijjas Antal fordítása) 100 lei.
6. Francis Trochu: **Az ars-i plébános.** 175 lei.

Kapható: könyvosztályunkban.

Stefanidesz Marika sikere Bécsben. Bécsből jelentik: *Stefanidesz* Marika, a tehetséges fiatal dízöz, *Stefanidesz* Józsefnek, a Thalia társulat népszerű karmesterének bájos, fiatal leánya nagy sikerrel lép fel Bécsben. A népszerű énekesnő Döblingben lép fel a Hohe Warte táncterraszon, este pedig a bárban ad elő. A bécsiek nagyon szeretik *Stefanidesz* Marikát, akit augusztus elsején Varsóba szólít szerződése.



Cabanellas tábornok,

aki a spanyol fölkelők Burgosban megalkotott kormánya élén áll.

A brasovi pékek tiltakozása a buzaértékesítési törvény ellen. Brasov. Saját tud. Az itteni pékmesterek nagygyűlést tartottak, melynek az egyetlen tárgya a kenyérbélyeg kérdése volt. A tárgyalások folyamán a pékmesterek az új buzaértékesítési törvénynek azt a szakaszát kifogásolták, amely szerint egyetlen pékmester nem készíthet — a városokban — otthon kenyeret, illetve a pék nem fogadhat el magánosok által készített kenyértésztát sütésre. Ugyancsak tiltakoztak a pékmesterek a rendelet azon intézkedése ellen, amely kötelezővé teszi a pékmestereknek, hogy a kenyérikészítéshez szükséges lisztmennyiséget 24 órával előbb jegyezzék be az erre a célra nyomtatott könyvbe, amelyet aztán a rendelet értelmében a nap bármely szakában felülvizsgálhatnak az ellenőrző közegek. A nagygyűlés elhatározta, hogy az új rendelet sérelmes szakaszai ellen formálisan tiltakozik.

Lezuhant a magasvasut a pályatestéről. Tokióból jelentik: Tokióban borzalmas szerencsétlenség történt. A rendkívüli forgalmu városban körberobogó körüli vasut egyik kocsija a legnagyobb forgalom idején kisiklott a Ueno állomás közelében és lezuhant a magas pályatestéről. A kocsiban levő utasok, harmincketten, azonnal meghaltak és számtalan a súlyos sebesültek száma is.

A belügyminiszter országszerte behitotta a kártyajátékokat. Satu-Mare. Saját tud. A belügyminiszter csütörtökön 7939 szám alatt körrendeletet küldött a rendőrkveszturára, amelyben mindenféle kártyajátékot megtilt, játszik azt pénzben, vagy anélkül. Tilos a preferáns, a tarokk, a rómijáték, az utóbbit követve szabad játszani, mert erről nem emlékszik meg a rendelet. A nyilvános játékok közül a sakk, billiárd, kugli és a tabló van megengedve. A belügyminiszter szigorú razzákat rendelt el a kihágókat pénzbüntetéssel és hat hónapig terjedő fogházbüntetéssel sújtják.

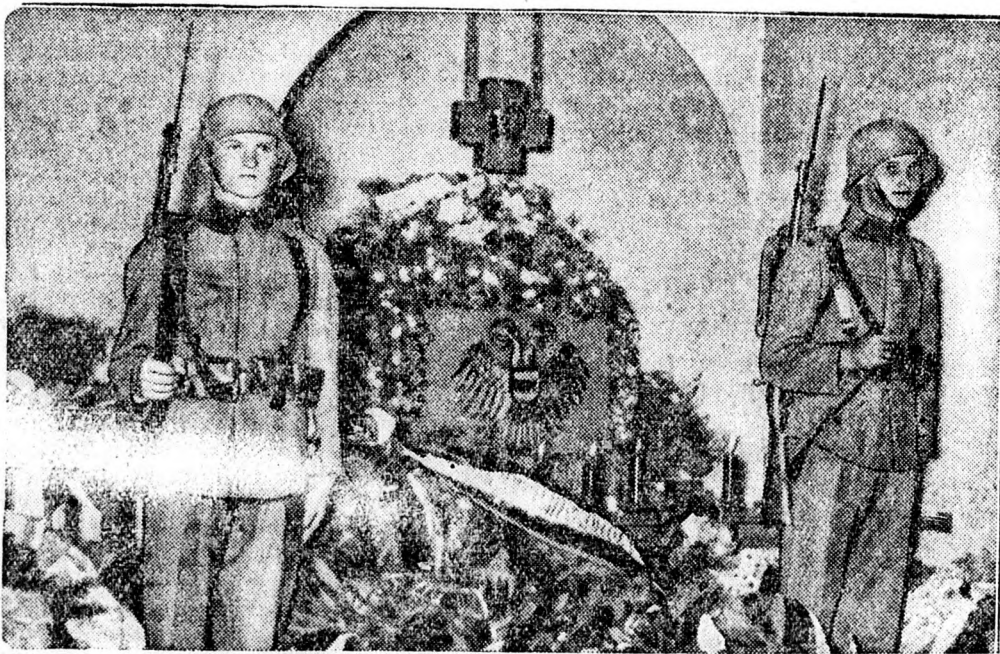
*** Lágyszív — szép bőr, a modern szépség-ápolás alapköve.** A víz mindig tartalmaz oldott ásványvízi anyagokat, meszet stb., mely a bőrt eldurvítja. Mack's Kaiser Borax meglágyítja a mosdóvizet, megőrzi arcbőre frissességét. Csak a közismert vörös dobozban valódi, kimérve nem kapható.

Ezerhétszáz vagon gabonát exportáltak a Banatból. Timisoara. Saját tud. A gabonaexport ezidén igen élénk. Az export megkezdése óta begai hajókon mintegy nyolcszáz vagon gabonát szállítottak külföldre s körülbelül ugyanannyi ment ki vonattal is Timisoaráról és környékéről. A timisoarai begai kikötőből naponta két-három uszályhajóval szállítanak el gabonát, a vasuton viszont máris igen érezhető a vagonhiány. A Brailába vagy Constantzába menő vagonok csak két-három hét múlva térnek vissza, ez aztán igen megérzi. Az idei export főleg Görögországba és Svájcba irányul.

A megörökített láрма. Newyorkban érdekes ötletet valósítottak meg a napokban. Az utókor számára ugyanis hangfotókat vettek fel a nagyvárosi zajról, az autódudától kezdve a gyalogjárón kopogó lábak zaján át a repülőgépek zúgásáig. Ezeket a zajokat párbeszéd kísérte egy idegen, meg egy idegenvezető között. A különös lemezt védőtokkal látták el és kötőmbe zárták el, amelyet az amerikai vakok alapítványa új palotájának alapkövetésénél fognak elhelyezni.

Tilos a vándormozik működése. Bucaresti. Saját tud. A belügyminiszterium ellenőrző közegei azt a megállapítást tették, hogy vándormozisok falvakban mozielőadásokat tartanak, az 1927 évi erre vonatkozó szabályzat figyelmen kívül hagyásával, különösen pedig arra való tekintet nélkül, hogy az illető faluban van-e vetítésre alkalmas helyiség, vagy nincs? A belügyminiszter ezért eltiltotta a vándormozisok működését.

Ciucmegyey hírek. Mercurea-Ciuc. Saját tud. Csiby József ciucmani 77 éves agg gazdálkodó gabonával terhelt szekereivel hazafelé tartott az uton. Az egyik döccenőnél meggingott a szekér tetején lévő aggastyán a lovak közé esett. A szekér keresztülgázolt a fején, úgy hogy sérüléseibe még a helyszínen behalt. — Fejér János 70 éves pástort a joseni Kövesvölgy havasán halva találták. A holttesten semmiféle olyan tünetre nem találtak, amely erős zakos halálra következtetne. Az ügyészség elrendelte a felboncolását.



Dollfuss emlékünnepek Bécsben.

A tragikus sorsu Dollfuss kancellár halálának évfordulóján nagyméretű emlékünnepeket tartottak Bécsben.

Ellenőrző könyvet kapnak a cséplőgéptulajdonosok. Săcueni. Saját tud. Amikor már jó benne vagyunk a cséplési időszakban, a földművelésügyi miniszterium most adta ki rendeletét, mely szerint minden cséplőgéptulajdonos könyvecskét kap s abba köteles pontosan bevezetni a cséplési eredményt, a hét végén pedig a könyvvel együtt köteles jelentkezni a községében. A rendelet hangsúlyozza, hogy az eljárás csak statisztikai célokat szolgál és csupán az értékesítés mikéntjére s az exportra kerülő fölös mennyiségre akar pontos adatokat nyújtani.

Meghalt Sugár Károly, a budapesti Nemzeti Színház művésze. Budapestről jelentik: Sugár Károly, a Nemzeti Színház kiváló jellemzésű csütörtökön este gyomor-rák következtében meghalt. Sugár Károly 1882-ben született. Középkorait Timisoarán végezte. Már egész fiatalon kisebb vidéki színpadokon játszott. Az összeomlás után került a Nemzetihez és leghíresebb szerepeit Shakespeare-darabokban játszotta.

*** A fogkőlerakódás eredménye.** Minden fogkőlerakódás alatt az ártalmas bacillusok és savak működnek, a fogzománcot tönkreteszik és gyógyíthatatlan fogbetegséget idéznek elő. Éppen ezért minden kultürember kötelessége fogait naponta többször megmosni, megtakarítani. Használjon e célra **ODOL fogpasztát.** Az Odol fogpasztája lágyabb, mint a fogzománc és dacára nagy tisztító hatásának, a fogzománcot még sem támadja meg. Odol fogpasztája fehéren csillogó fogakat csinál. Odol fogpasztája ize is kellemes, felfrissítő és üdítő.

Egész Európában Romániában van a legnagyobb hőség

50 éve nem volt ilyen meleg

Bucuresti. Saját tud. Tegnap volt Bucarestiben a legmelegebb nap, amit itt valaha is észleltek. A déli órákban napon 55 fok, árnyékban 39 fok volt a meleg. Az utcák a déli órákban teljesen néptelenek voltak, de a nap többi szakaszaiban is a hőségtől szenvedő, eltorzult arcu és a lehetőség szerint levetkőzött embereket látott az ember az utcán. A lakosság, ahol tehetta, a pincékbe költözött.

A levegő az éjszakai órákban sem hült le és az emberek az udvarokon s az erkélyekre kiterített pokrócoknál próbáltak aludni, de ez a hajnali órákig alig sikerült valakinek.

Egész Európa területén Romániában volt tegnap a legnagyobb meleg és pedig: Ialomita megyében, ahol árnyékban 40, napon 60 fok meleget mértek.

Rögtön ezután Bucaresti következik. Még Predealon is 28 fok volt árnyékban, 1883 óta, amióta a bucuresti meteorológiai intézet fennáll,

*** A létért való küzdelemben reggelként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz hatására segítségre van a dolgozó egyéneknek, mert ez gyorsan és rendkívül enyhe módon szabályozza a szellemi és testi munkaképességre oly igen fontos gyomor- és bélműködést. Az orvosok ajánlják.**

Kézrekerült egy rablógyilkos banda. Bucaresti. Saját tud. A ploesti rendőrségnek sikerült tegnap egy rablóbandát letartóztatnia, amelyet két gyilkosság és számos betöréses lopás elkövetésével vádolnak. A héttagú banda feje egy **Stefan Georgescu** nevű munkás.

Kezdő énekesek érdekes gyakorlata. Rómából jelentik: A „dalok országában”, Itáliában a hangadás könnyedségére vetik elsősorban a súlyt a hang kiképzésénél. Kezdeknél ezt oly módon érik el, hogy az énekes kezébe tükröt adnak, arra kell ráénekelnie anélkül, hogy a lehellet elhomályosítaná az üveget. Szóval a lehető legkevesebb erővel és minél csekélyebb levegőmennyiség felhasználása árán szólaltatják meg a hangszereseket. A mell és a fej üregeinek rezonáló képességét igyekeznek minél inkább kiaknázni; ezzel fokozzák a hang erejét és tömörségét. Az énektanítás módszereiben a „minimum—maximum” elv az irányadó: legkevesebb levegővel a legnagyobb teljesítményre törekvésnek. Nem tekintve egészségi okokat, esztétikailag is nagyon kifogásolni való az erőltetett éneklés a hatást sokszor teljesen leronthatja. Az erő akkor hat igazán, ha nem látszik erőlködésnek!

nem volt egy nyáron se ennyi nap, amelyen 34 foknál nagyobb meleget mértek.

31 fokra melegedett a Bega vize.

Timisoara. Saját tud. A rekkenő hőség egyre tart. A közeli vadászterdei meteorológiai állomás jelentése szerint a hőmérő negyven Celsius-fokot mutat, árnyékban. A fürdés sem jelent valami nagy lehűlést, a Bega vize harmincegy fokra melegedett fel. Mindemellett úgy a városi strandfürdőt, mint pedig a Bega egyéb helyeit százan és százan keresik fel. A városi strandfürdőt most naponta átlag kétezerrel többen látogatják.

Embereket öl a kánikula.

Satu-Mare. Saját tud. Papp Zoltán szobafestő a Somesre ment fürödni. A Homorod torkolatánál ugrott a vízbe, mely elkaptatta. A fiatal fiu társai szemeláttára fulladt a Somesba. Holttestét a víz partra vetette. — Sigheten a puszkaporos toronynál Doman Ioan az Iza-ban fürdött, elmerült s a folyóba fulladt. Később három gyermek került mély vízbe, már közel voltak a megfuláshoz, amikor Opris Illés rendőrtisztviselő mindannyiukat kimentette.

Baia-Maren a Klastrom-réten, a kereselyapálya levezető csatornájában a járókelők halott embert találtak. Jelentették a rendőrségnek, mely megállapította, hogy a hulla **Lakatos Lajos** coltoi földműveléssel azonos, akit minden valószínűség szerint a nagy meleg ölt meg. — Apa község határában Marinca Ioan apa földműves hirtelen rosszul lett s rövid kínlás után meghalt. Az elhívott orvos megállapította, hogy hóguta végzett vele. Satu-Maren csütörtökön a hőmérő napon 48 fokot mutatott.

Szombaton véget ér a tropikus hőség?

Lapzártakor jelenti bucuresti tudósítónk: A pénteki nap folyamán is elviselhetetlen hőség volt Bucarestiben. 38 fok meleg volt árnyékban és 54 fok napon. Az utcán legyek módjára hullottak a bérkoesilovak. A **kánikula emberáldozatot is követelt.** Rusu Ioan muresmegyei származású útközvező munkás munka közben rosszul lett. Kórházba szállították, hol rövid idő múlva meghalt. Megállapították, hogy napszúrás okozta halálát.

Galatiból négy napszúrásos megbetegedésről érkezett jelentés.

Az időjelző intézet jóslása szerint ma csökkenni fog a hőség s az elviselhetetlen kánikula a mai nappal véget is ér.

Uj könyv fiatal leányoknak!

P. Wagner:

Mai lányok életstílusa

Hat fiatal leány élettörténetét tartalmazza ez a kitűnő könyv, akik más-más életkörülmények között gyönyörű példáját adják a mai leányok helyes életmódjának. Élénk, színes és bájos életrajzok ezek, olvasásuk a legtisztább szórakozás és a leghelyesebb időöltés.

A képekkel élenkített könyv ára 60 lei és 10 lei portó.

Megrendelhető könyvosztályunknál.

Fey osztrák alkancellár mentett meg egy loápolót a haláltól

— Erdekes pör egy hátszló körül —

Budapestről jelentik: Erdekes pörben hozott ítéletet a budapesti járásbíró. Még a múlt év májusában a bécsi Schlesinger-lovarda két hátszlóvát vásárolt Pauli Hartmann istálló-jából. A lovakat Budapestről Bécsbe szállították és az egyiket, amelynek Terlinde volt a neve, Fey osztrák miniszter is megnézte. Amikor a miniszter belépett az istállóba, a ló elkezdett rúgkapálni, ápolóját megharapta, ruhájánál fogva szájába kapta és végighurcolta az istállón. A miniszter mentette meg szorult helyzetéből a loápolót: ostorával fejbevágtta a lovat, mire az állat elengedte áldozatát.

A bécsi állatorvosi főiskola lókorházában hivatalosan megállapították Terlindéről, hogy „rosszindulatúságban” szenved. Schlesingerék a másik lovat sem tartották megfelelőnek, mert szerintük patarokkant volt az állat. Az osztrák cég Budapesten szavatossági pört indított Pauli Hartmann ellen, a lovak vételárának visszafizetése és a cég kárának megtérítése végett.

A járásbíró a bécsi szakvéleményt fölülvizsgálta a műegyetem állatorvosi karának illetékes szakembereivel, akik megállapították, hogy a Terlinde hibája még a vételt megelőző időből származik, de a patarokkantság a vétel után is keletkezhetett. A járásbíró végül is elutasította a Schlesinger-cég keresetét, mert a rosszindulatúság nem szavatossági hiba, azt viszont, hogy a patarokkantság mikor keletkezett, külön bizonyítással kellene tisztázni.

SPORT

A Kolping Margitán. A Kolping futballcsapata vasárnap Margitára megy s az ottani Victoriával játszik barátságos mérkőzést. Indulás vasárnap reggel hét órakor a Piața Mihai Viteazuról, a Dreher sörcsarnok elől. Kisérőket szívesen visz a rendezőség. Részvételi díj tagoknak 40, idegeneknek 50 lei.

Német földön fut az olimpiai fátyla. Prágából jelentik: Az olimpiai fátylas staféta csütörtök éjjel 11 órakor érkezett Prágába. Az olimpiai oltárnál Krofta külügyminiszter mondott beszédet. A fátylas staféta pénteken reggel lépett át a csehszlovák—német határon és szombaton érkezik Berlinbe.

Magyar—jugoszláv tennismérkőzés 3:3. Budapestről jelentik: Csütörtökön játszották újra a magyar—jugoszláv tennismérkőzés félbemaradt párosát. Puncsecs—Pallada 6:4, 6:3, 5:7, 7:5 arányban győztek Dallos—Ferenczy ellen. Az országok közti mérkőzés 3:3 arányban eldöntetlenül végződött.

Elutazott a román tornász-csapat az olimpiára. Clujról jelentik: A nyolctagú román olimpiai tornacsapat csütörtökön Tănăsescu szövetségi elnök és Chețan tanár vezetésével elutazott Berlinbe.

Magyarország—Jugoszlávia 6:0 (3:0). Budapestről jelentik: Nagyszámu közönség előtt játszotta le a magyar vízipóló válogatott az olimpiai előtti utolsó mérkőzését. Ellenfele a jugoszláv olimpiai csapat volt, amelyet simán és biztosan győzött le 6:0 arányban.

KÖZGAZDASÁG**Nemzetközi búzafront és az új román búzaértékesítési rendelet**

Irtá: Wiithen István

Párizs: a Blum-kormány megszavazta a kamarával a búzahivatal felállításáról szóló törvényjavaslatot; — **Berlin:** kiadják a rendeletet a gabonapiac újabb szabályozásáról és a minimális árak megállapításáról; — **Róma:** a földművelésügyi miniszter expozéjában bejelenti az új gabonarezsim rendelkezéseit; — **Belgrad:** közlésezik az új minimális árakat; — **Bucaresti:** megjelenik az új búzaértékesítési rendelet.

Európa búzafrontjának e kétheti esemény-csokrából — úgy véljük — a román rendelkezések azok, amelyek leginkább számot tarthatnak a magyar gazdaközönség érdeklődésére. A törvényrendelet nyolc fejezetre oszlik, megállapítja a búza minimális árát, kiviteli prémiumokról intézkedik, megszabja a malmok és a lisztkereskedelmi vállalatok működési feltételeit és az újonnan létesítendő Központi Búzaértékesítési Hivatal alapjait rakja le.

A minimális termelői ár 77 kg-os búzára — mely 3% idegen anyagnál többet nem tartalmaz — októberig 35.000 leiben került megállapításra, október után az ár 1000 leiel emelkedik. Nehezebb búzára hektoliterkilogramonként 1% az áremelkedés. A múlt évhez viszonyítva tehát 1000 leiel emelték a búza árát, noha a minőség alig fogja megütni a tavalyi termés mértékét.

Hogy az árak tartani lehessen, külön prémiumokról történik intézkedés. A Román Nemzeti Bank által nyújtandó valutafeláron felül a búza vagononként 10.000 lei, a liszt 13.330 lei tértítést fog élvezni. A prémiumok egyelőre csak októberig nyertek megállapítást, azon túl azok megszabására már a Központi Búzaértékesítési Hivatal illetékes. A hivatal felhatalmazható továbbá arra is, hogy a külföldi eladási szerződésekbe betekinthessen és a kivittelt esetről esetre engedélyezhesse.

A kivitel támogatásának fedezésére a kereskedelmi malmok a feldolgozott liszt minden kilogramja után — 90 leies illetéket tartoznak fizetni.

A kereskedelmi forgalom részére csak a kereskedelminek nyilvánított malmok őrölhetnek lisztet. A kereskedelmi jelleget a Központi Búzaértékesítési Hivatal állapítja meg. A többi malom csak a falusi földművelőkosszág élelmezési szükségletének ellátására őrölhet egyféle minőségű lisztet.

A rendelet egyik érdekes újítása a Köz-

ponti Búzaértékesítési Hivatal. Ez a szerv a földművelésügyi minisztérium mellett fog működni, elnöke a földművelésügyi miniszter, tagjai az érdekelt tárcák, továbbá az érdekeltségek kiküldöttei. Hatásköre igen széleskörű: kiviteli tértítéseket szab meg, a kereskedelmi malmokat osztályozza, közrehat a nemesített vetőmag elterjesztésében, a kivitelre szánt búza minőségi ellenőrzését szervezi meg, sőt még a kenyérréteg megállapításába is beleszólhat. A hivatalnak decentralizált szervei a megyék illetékes hatóságainak és hivatalainak kiküldötteiből alakulnak meg.

A rendelet intézkedéseinek hatathatósága tételére szinte példátlanul aprólékos ellenőrzési rendszert szervez meg. Hosszadalmas volna az ellenőrzés adminisztrációjának minden egyes részletére kiterjeszkedni, ezért csak a legfontosabbakat vázoljuk: a malmok és az érdekelt kereskedelmi vállalatok könyvelése a legszigorúbb ellenőrzés alatt áll; a pékek minden egyes forgalomba hozott kenyérrétegére a K. B. H. bélyegét kötelesek ragasztani; a kereskedelmi malmokból kikerült liszt zsákjaira egy, a szabadforgalomra jogosító jegy ragasztandó, továbbá eladási számlát kell mellékelni; a malmokból lisztet csak nappal lehet elszállítani; raktárból forgalomba kerülő lisztnél külön szállítási bizonyítványok csatolandók. Az ellenőrzési rendszer szigorúságára jellemző, hogy még a malmok kerítéséről is intézkedik és a kapuk számát is korlátozza.

Ujdonságot jelent az is, hogy a rendelet kiterjed a vetési és cséplési statisztikák megszerzésére és szolgáltatásba állítja ennek a megyei közigazgatást.

A 7. fejezet a büntető rendelkezéseket tartalmazza. Erdekes, hogy a 48 cikkre terjedő rendeletből 19 cikket foglalnak le a büntető szankciók.

A rendeletnek hatását még nem lehet tisztán megítélni. Az érdekelt megvárják: hogyan alakul a búza ára a világpiacra? A kiviteli vállalatok attól tartanak, hogy a rendelet a gyengevalutájú irányuló exportot megnehezíti.

Ezeket a szempontokat tartja leszőgezendőknek az illusztris szerző, aki egyébként — mint a magyar Külkereskedelmi Hivatal gabonaosztályának igazgatója — Európa-szerte elismert szaktekintély.

A román búzának nem kell külföldi konkurenciától tartania

Hivatalos jelentések szerint az ideai termés kiviteli főlölege lényegesen meghaladja a tavalyit. A Nemzeti Banknál az illetékesek eljártak, hogy a kivittel kapcsolatos devizaügyleteket soronkívül bonyolítsa le.

Számos külföldi ajánlat érkezett, amelyek mindenike búzaátvételre vonatkozik s így alig hihető, hogy a piaci elhelyezés körül komoly nehézségek támadhassanak. Könnyen feltételezhető, hogy Közép-Európa gabonatermelő államai ezidén uralgó szerepet fognak játszani földrészünk nemzetközi piacain, annál is inkább, mert Amerika búzátömegeinek gőzhengere — legalább is ebben a szezonban — lefekezett energiákkal dolgozhatik csupán.

Megjelent a háborús regények legújabb remeke.

P. Markó Marcell O. F. M.

Szibérián át a kolostorig

195 oldalas könyv. Első oldalától az utolsóig lebilincselően érdekes.

Ara 60 lei és 10 lei portó

Kapható könyvosztályunknál

Magyar külkereskedelmi kirendeltség létesül Galatiban. Az a törekvés, amely a magyar—román külkereskedelmi kapcsolatok elmélyítését célozza, minden bizonyítással újabb lendületet nyer azzal a ténnyel, hogy Galati székhellyel magyar külkereskedelmi kirendeltség létesül, mely konzulátusi jelleggel fog működni. A galati kirendeltség vezetésére Dávid Mihályt, a cluji kirendeltség egyik kiváló főtisztviselőjét szemelik ki. Az általános népszerűségnek örvendő Dávid Mihály állását rövidesen elfoglalja s az új kirendeltség élén mindkét ország részére közhasznú működését megkezdi.

RÁDIÓ

Az órákat romániai időszámítás szerint közöljük.

VASARNAP, AUGUSZTUS 2

Bucuresti. 7.30 Reggeli műsor. 11.30 Harangszó és egyházi beszéd. 11.50 Egyházi ének-kelemléseken. 11.55 Egyházi előadás. 12.10 Karének. 12.40 Marcu-zenekar. 14.30 Marcu-zenekar hangversenyének folytatása. 16. Könyv zene. 19.15 Táncezene. 20.20 Táncezene. 21. A Rádiózenekar hangversenyének közvetítése, melynek műsora a következő: Kalliwoda: Festouvertüre. Moszkovszkij: Spanische Tänze. Nr. 1. és 2. Klein: Heitere Potpourri. Becce: Ich bleib dir treu. Carste: Der Roman einer Nacht. Langs. Lanner: Die Schönbrunnel. Capri: Im Freien. Suite. Leopold: Standard. 22.05 Anna Gadiu énekel. 22.55 Olasz zene gramofonlemezek. Majd 10.55 Hírek.

Budapest I. 10.30 Hírek. 11—11.55 Református Istentisztelet. Prédikál: Ravasz László dr. 12—13.15 Egyházi zene és szentbeszéd a k.r. udvari és várplébániatemplomból. A szentbeszédet dr. Ijjas József pápai káplán mondja. 13.20 Időjelzés. 13.30 Gramofon. 14.40 Máthé Elek dr előadása. 14.55 Cigányzene. 15.15 Egészségügyi Kalendarium. 16. Gazdasági felolvasás. 16.50 Szalonzene. 17.30 Tormay Géza előadása. 18. Révay Géza előbeszélései. 19. Közvetítés Budapest fürdőiből. 20.10 Szép Ernő csevegése. 20.35 Gordonka. 21.10 Olimpiai híradás. 21.40 Operatrézfetek. 21. H. rek. 21.30 Cigányzene. 1.05 Hírek.

HÉTFŐ, AUGUSZTUS 3.

Bucuresti. 6.30 Reggeli adás. 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 19.15 A Rádiózenekar hangversenyének közvetítése, amelynek műsora a következő: Blankenburg: Tausend Künstler. Kuhlau: Ouverture. Morona: Suite nach Strauss'schen Motiven. Alet'er: Goldene Träume. Walzer-Intermezzo. Dostal: Reise um die Welt. 20.20 A Rádiózenekar hangversenyének folytatása: Bizet: Carmen. ábránd. Battlé: Vigasztalan. 20.50 Örmény dalok. 21.25 Elisabeth Kutrasch zongorázik. Brahms: Rhapsodie. Liszt: Ballade H. moll. Paderewsky: Cracoviana. 22.05 George Marinescu énekel. 22.45 A Marcu-zenekar hangversenyének közvetítése. 23.45 Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramafon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Harangszó. 13.05 Állásalan Zene Szimfonikus Zenekara. 13.30 Hírek. 14.15 Időjelzés. 14.50 Ének. 15.40 Hírek. 17.15 Baratosi-Balogh Benedek előadása. 17.45 Időjelzés. 18. Monofi Kovács Gyula előadása. 18.30 Negyvenöt perc Amerikában. 19.15 Csáth Géza emlékezete. 19.45 Kopslandné zongorázik. 20.20 Ludas Matyi. hangjáték. 21.30 Olimpiai híradás. 22. Cigányzene. 23. Hírek. 23.20 A jubiláló honvédek zenekar. 24.20 Jazz. 1.05 Hírek.

KEDD, AUGUSZTUS 4.

Bucuresti. 6.30 Reggeli adás. 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.40 Szórakoztató zene. 17.30 Szórakoztató zene. 19.30 Gramofonlemezek. 20.15 A Lecca-testvérek énekelnek. 20.45 Nina Alexandrescu hegedül. 21.30 Szimfonikus hangverseny közvetítése gramofonlemezekről. 22.45 A szimfonikus gramofonlemezek folytatása. 23.20 Giurzeu-zenekar. 23.45 Hírek külföldre franciául és németül.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramafon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Harangszó. 13.05 Cigányzene. 13.30 Hírek. 14.20 Időjelzés. 14.30 Gramofon. 15.40 Hírek. 17.15 Stefan George és köre. 17.45 Időjelzés. 18. Hille Alfréd dr előadása. 18.30 Szalonzene. 19. Undi Imre csevegése. 19.30 A Székesfővárosi Zenekar. 21. Kamarazene. 22. Olimpiai híradás. 22.30 Cigányzene. 23.20 Hírek. 23.40 Ének. 24. Németnyelvű előadás. 24.30 Gramofon. 1.05 H.

SZERDA, AUGUSZTUS 5.

Bucuresti. 6.30 Reggeli adás. 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 19.03 Marcu zenekar. 20.20 Gramofonlemezek. 21.25 Sandu Albu hegedül. Paganini—Kreisler: Tempo di minueto. Saint-Saens: Introduction u. Rondo capriccioso. Vieuxtemp: Andante. D'Amrosio: Serenade. Ries: Moto perpetuo. 22.05 Annie Ducu énekel. 22.45 A Rádiózenekar hangversenyének közvetítése, amelynek műsora a következő: Rust: Spieglein an der Wand. Nieman: Das alte China. Suite. Urbach: Im Mendelssohns Rosengarten. Hruby: Erinnerungen von einst. 23.45 Hírek külföldre.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramafon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Harangszó. 13.05 Ének. 13.40 Hírek. 14. Szalonzene. 14.20 Pontos időjelzés. 15.40 Hírek. 17.15 Trencsényi-Waldapfel Imre előadása. 17.45 Pontos időjelzés. 18. Végh Istvánné elbeszélése. 18.30 Cigányzene. 18.50 Dr

Végyváry József előadása. 19.25 H. Pálffy Ilona dr előadása. 19.55 Zongora. 20.25 Szerb Antal előadása. 20.45 Gramofon. 21.15 Olimpiai híradás. 21.40 Kabaré. 22.20 Hírek. 24. Időjárás. Majd: Jazz.

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 6.

Bucuresti. 6.30 Reggeli adás. 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 19.03 A Rádiózenekar hangversenyének közvetítése, amelynek műsora a következő: Frankowsky: Marsch. Leopold: Suite aus orientalischen Liedern. Ackermen Galifer: Piratenfrende. Lindemann: Das Schloss der Berkönigs. Kamzak: Wiener-Potpourri. 20.20 A Rádiózenekar hangversenyének folytatása. Meyerbeer: Ördög Róbert. ábránd. 21. Szimfonikus hangverseny Salzburgból. Vezényel Bruno Walter. 23. Marcu zenekar. 23.45 Hírek külföldre.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramafon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Harangszó. 13.05 Postászenekar. 13.30 Hírek. 14.15 Időjelzés. 14.40 Zongora. 15.40 Hírek. 17.15 Házartási előadás. 17.45 Időjelzés. 18. Cimbalom. 18.25 Erdős Jenő néprajzi előadása. 18.50 Tánccselezvény. 19.40 A 480 éves déli harangszó. 20.10 Szalonzene. 20.30 Külföldi negyedóra. 21. Olimpiai híradás. 21.30 A Miskolci hét keretében hangverseny. 22.20 Hírek. 23.10 Időjárásjelentés. 23.25 Cigányzene. 24. Rádió tárgyesetjáték. 24.20 Lemezek. 1.05 Hírek.

PÉNTEK, AUGUSZTUS 7.

Bucuresti. 6.30 Reggeli adás. 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.40 Gramofon. 17.30 A gramofonzene folytatása. 19.05 A Jule-zenekar hangversenyének közvetítése. 20.10 A Jule-zenekar hangversenyének közvetítése. 20.40 A sevillai borbély. Rossini operája gramofonlemezek. 23.45 Hírek külföldre németül és franciául.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramafon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Harangszó. 13.05 Katozameze. 13.30 Hírek. 14.20 Időjelzés. 14.30 Cigányzene. 15.40 Hírek. 17.15 Dr Wehner József felolvasása. 17.45 Időjelzés. 18. Szalonzene. 19. Munkásfőlára. 19.30 Zongora. 20. Rapaich Rajmund előadása. 20.30 Hanglemezek. 21. Olimpiai híradás. 21.30 Hegedű. 22. Az utpesti nyári színház előadása. 22.55 Hírek. 23.40 Hírek. 24.10 24.20 cigánygyerekenekar. Majd: Cigányzene. 1.05 H.

SZOMBAT, AUGUSZTUS 8.

Bucuresti. 6.30 Reggeli adás. 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16. Szórakoztató zene. 17.30 Szórakoztató zene. 18. A „nürnbergi mesterdalnokok“, Wagner Richard operájának közvetítése Salzburgból. 23.15 Táncezene. 23.45 Hírek külföldre németül és franciául.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramafon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Harangszó. 13.05 Zongora. 13.40 Hírek. 14. Szalonzene. 14.20 Pontos időjelzés. 15.40 Hírek. 17.15 Harsányi Gizl mesél. 17.45 A nürnbergi mesterdalnokok előadásának lementetése és 18.05 közvetítése Salzburgból. 19.30



Az angol Austin 4:6, 6:3, 6:1, 6:1 arányban győzte le az ausztráliai Crawfordot.

Készült a Szent László-nomoda Rt. körforgógépén, Oradea, Strada Regele Carol II. No. 4.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavankint 3 lea, vastagabb betűvel 5 lea. Legkisebb apróhirdetés Ára 20 lea. (Az 4Hástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény). Cím a kiadóban 10 lea.

Külföldi

Hátulajdonosok

szíves figyelmébe! Mindenféle cserepező munkát jutányosan vállal Burzik Sándor cserepezőmester Oradea, Str. Inzusta No. 1.

PURA OLMOT állítanodan vesz a Szent László-nomoda Rt. Oradea, Strada Regele Carol No. 5.

LAPARUSITASRA

emberek magas százalékkal felvétetnek. Jelenkezés a kiadóhivatalban.

Lakás

Üzlethelyiség

kiadó augusztus 1-re. Oradea, Tache Jonescu utca 55. szám.

Kiadó

2 szobás, fürdőszobás kertés lakás. Oradea, Str. J. Ciordas 46. Évi bér 18.000 lea és vízidj.

Kiadó

3 szobás modern balkonos szép utcai lakás november 1-re. Oradea, Strada Tache Jonescu No. 15.

Egy

kis udvari szoba, konyha, speizos lakás, összes mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Oradea, Str. Eliade Rădulescu No. 13.

Szoba-konyhás

lakás mellékhelyiségek kiadó augusztus 1-re. Oradea, Parcul Carmen Sylva No. 6.

Mit üzen a rádió? 20 Ének-tárogató. 20.45 Gáspárné Dávid Margit elbeszélése. 23.25 Hírek. 23.45 Olimpiai híradás. 24.15 Jazz. 1.05 Hírek.

Adás-vétel

Eladó

egy kijavítható antik zongora. Csereáron is megvehető harmoniummért, szekrényért. Eladó egy óriási feszület, missziós keresztnek is jó. 170 cm. rajta a korpuz. Megvegyezés szorint bármilyen cserebe adjuk. Tudakozódni lehet a Szent Vince-intézetben, Oradea, Nogáll-utca 5. szám.

MAGAS

árért veszek aranyat, ezüstöt, brilliántot, bármilyen mennyiségben. HERBST ékszerész, Oradea, Regele Ferdinand No. 3.

Eladó

zongora, rövid, modern sürgősen olcsón eladó. Oradea, Str. Cogalniceanu 4. Huszti szállító.

Országos

méretű kaptárok és egy méh család olcsón eladó. Oradea, Strada Cloaca No. 1-a szám.

Disznóbőr utitáskát jókárban vennék. Oradea, Str. Nicolae Zsiga No. 18.

Alkalmazás

Hentesüzlethe

percentes, óvadékkal felvétetik. Barátky, Oradea, Str. Fabricelor No. 31.

Oktatás

Még nem késő!

Felölősséggel előkészítetek gimnáziumi felvételre, pótvizsgára. Cím a kiadóban.